

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ  
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ Α' | ΑΘΗΝΑΙ, ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14, Τ. 140 - ΤΗΛ. 718-308 | 15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1981 | ΑΡΙΘ. 20

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

'Ορθόδοξος κάσο και ελληνική σημαία. — Κων. Γ. Μπόνη, 'Ακαδημαϊκού - 'Ομοτ. Καθηγ. Πανεπ. Αθηνών, 'Αποστολικοί Πατέρες, 'Ιγνατίου, 'Αντιοχείας 'Επιστολαί, Β' Μαγγησιεῦσν 'Ιγνάτιος. — Ψήφισμα της 'Ι. Συνέδου της 'Ιεραρχίας της 'Εκκλησίας της 'Ελλάδος γιὰ τὸν 'Ορθόδοξο ἐλληνισμὸ τῆς Βορείου Ήπείρου. — Εὐαγγέλιον Δύση. — Μητροπολίτης Τέχνης στὴ Δύση. — Μητροπολίτης Γρεβενών Αἰμιλιανός. — Βασ. Μουστάκη, 'Ο ιερός Αύγουστηνος καὶ ή Παιδεία. — Ι. Μ. Χατζηφώτη, 'Η δράση τῶν ἀπλῶν ιερέων στὸν πόλεμο τοῦ Σαράντα. — 'Υπολογικαγόδες. 'Ιάσων Καλαμπόκης, ἀπόσπασμα ἀπὸ τὸ ἡμερολόγιο ἐνὸς ἥρωα τοῦ 1940 - 1944. — Ιω. Φουντούλη, 'Απαντήσεις σὲ λειτουργικὲς καὶ ἄλλες ἀπορίες. — Τάσος Μιχαλᾶ, 'Επιφανεῖς καὶ ἀφανεῖς ἄγιοι. — 'Επικαίρια. — Εὐαγγέλιον Π. Λέκκον, Νέοι συνταξιούχοι τοῦ TAKE. — Εἰδήσεις ποὺ ἐνδιαφέρουν τοὺς Εφημερίους.



~~~~~

'Εκ τοῦ Τυπογραφεῖου τῆς 'Αποστολικῆς Διακονίας, 'Ιαστον 1 — 'Αθηναὶ 140. Ηροίτ. Τυπογραφεῖου 'Ιωάννης Μιχαήλ. 'Αναστασάκη 3 Ζωγράφου. Τηλ. 7787-978

## ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΡΑΣΟ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΗΜΑΙΑ



Τὸ ὅρθόδοξο ράσο καὶ ἡ ἐλληνικὴ Σημαία, σύμβολα τοῦ λαοῦ ποὺ γιγάντωσαν μέσα του τὴν πίστη καὶ τὸν πατριωτισμό, ἀποτελοῦν καὶ σήμερα φλάμπουρα τιμῆς κι ἐλευθερίας. Στὴ φωτογραφίᾳ μας ὁ Μακ. 'Αρχιεπίσκοπος Αθηνῶν καὶ πάσης 'Ελλάδος κ. Σεραφείμ παραδίδει τὴν 'Ελληνικὴ Σημαία σὲ ἀκριτικὸ φυλάκιο.

ΑΛΗΘΕΙΕΣ  
ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

"Οπως ἀκοιθῶς ὁ χρόδος ἔχει ἀνάγκη τὸν κορυφαῖον καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ καραβίον τὸν πλοιάρχον, ἐτοι καὶ στὴ θεία λατρείᾳ τὸ ἐκκλησίασμα ἔχει ἀνάγκη τὸ λειτουργόν.

\* \* \*

"Οἱ εἰρεὺς εἶναι ὁ ἑνδιάμεσος κρίκος ἀνάμεσα στὸ Σωτῆρα Χριστὸν καὶ στὶς ψυχές. Μοιάζει μὲν ἔμψυχο βαροῦλκο, ποὺ χρησιμοποιεῖ ή Θεία Χάρη γιὰ νὰ τραβᾶ ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ἀπώλειας τὶς ψυχές στὸν οὐρανό.

\* \* \*

"Οποιοι εἶναι οἱ ὁδηγοί, ὅμοιοι θὰ εἶναι καὶ οἱ ὁδηγούμενοι, λέγει ὁ Μέγας Βασίλειος. Κι ὁ ίερὸς Χρυσόστομος προσθέτει: Ἐκεῖ ὁ που εἶναι ποιμὴν ἀνάξιος, ἔκει εἶναι ναυάγια ψυχῶν.

\* \* \*

Στὴν ἄκρως πνευματικὴ δρθόδοξο λατρείᾳ χρησιμοποιοῦνται καὶ τὰ ὑλικὰ μέσα. Ὁ ἀνθρωπὸς δὲν εἶναι μονάχα ψυχή, ἀλλὰ καὶ σῶμα. Καὶ ἡ λατρεία ἀκοιθῶς μὲν ἀπὸ τὶς σωματικὲς αἰσθήσεις (ὅραση, ἀκοή, κ.λ.π.) ἀγιάζει τὸν ὅλον ἀνθρωπον.

\* \* \*

"Η φωτιά, γιὰ νὰ μεταδίδεται, πρέπει νὰ δρίσκεται σὲ συνεχὴ ἐπαφὴ μὲν καύσιμη ὥλη. Κι ἐμεῖς, γιὰ νὰ αἰσθανόμαστε τὴν φωτιά τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ στὴν καρδιά μας, πρέπει νὰ τὴν ἔχουμε πάντα κάτω ἀπὸ τὴν Χάρη Τοῦ.

\* \* \*

"Αν δῆς ἔνα δένδρο, τὰ φύλλα σ' ἐνδιαφέρουν ἢ ὁ καρπός; "Ετοι ἀκοιθῶς καὶ στὸν ἀνθρωπὸ. Μπορεῖ νὰ ἔχῃ τὸ φύλλωμα τῆς εὐσέβειας, ἀλλὰ νὰ τοῦ λείπουν οἱ καρποὶ τῶν καλῶν ἔργων. Λατρεύει κανεὶς σωστὰ τὸ Θεό, ὅχι ἀπλῶς ὅταν μετέχῃ στὴ λατρεία, ἀλλὰ ὅταν μαζὶ μὲ τὴν προσευχὴ ἐφαρμόζῃ καὶ τὶς θεῖες ἐντολές.

\* \* \*

"Η ἀληθινὴ ταπεινοφροσύνη κρύβει ὅχι μονάχα ὅλες τὶς ἄλλες ἀρετές, ἀλλὰ ἀκόμα καὶ τὸν ἑαυτό της.

\* \* \*

"Οἱ εἰρόδες Χρυσόστομος λέγει ὅτι ὁ παρὼν κόσμος εἶναι σὰν ἔνα πανδοχεῖο καὶ ἐμεῖς σὰν ταξιδιώτες. Σταθμεύουμε στὸ πανδοχεῖο, ἀλλὰ ὁ νοῦς καὶ ἡ καρδιά μας εἶναι στὸν τόπο τοῦ προορισμοῦ μας. "Η πατέριδα μας εἶναι ἡ ἄνω Ιερουσαλήμ.

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΠΑΤΕΡΕΣ

ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Β'. ΜΑΓΝΗΣΙΕΥΣΙΝ ΙΓΝΑΤΙΟΣ\*

Τοῦ κ. ΚΩΝΣΤ. Γ. ΜΠΟΝΗ

\*Ακαδημαϊκοῦ

\*Ομ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου \*Αθηνῶν

II. Σχόλια

"Ἡ ἀναφορὰ τῶν πρεσβυτέρων πρὸς τοὺς ἀποστόλους, ἔδωκεν ἀφορμὴν γὰ πιστευθῆ ὅτι ὁ Ἱγν. εἶχεν ἐν γῷ καὶ τὸν ἀριθμὸν 12 τῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Μαγνησίας ὑπηρετούντων πρεσβυτέρων. Ιδὲ H. A. c h e l l i s, Das Christentum in den ersten drei Jahrhunderten, 1912 II, 449. Πλείονα περὶ τῆς σημασίας τῶν «δ ὁ δ ε κ α» ίδε ἐν Gerhard Kittel, Theol. Wört. z. N. T. II, 321 - 328 (Rengsdorf), ἔνθα καὶ περαιτέρω διδιογραφία. — Ο ὄρος η συνέδριον πρέπει γὰ ἀναφέρεται οὐ μόνον εἰς τοὺς πρεσβυτέρους, ἀλλὰ εἰς τὸν «κληρὸν» γενικώτερον. Πιθ. Τράλλ. 3,1. Φιλαδ. 8,1. Δέν εἶναι ἀπίθανος ἡ γγώμη τινῶν, ὅτι ὁ ὄρος ἐκρησιμοποιεῖτο ὑπὸ τῆς πολιτείας ἐν τῇ διοικήσει τῆς M. Ασίας (Corpus Inscriptiōnum Graecarum 3417 διὰ τὴν Φιλαδέλφειαν. "Ορα C. Curtius, Hermes IV (1870) 223ε.). — Ἐντύπωσιγ προκαλεῖ ἡ χρῆσις τοῦ ὑπερθετικοῦ «γ λυ κύ τα τος», διστις χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τοῦ Ἱγν. διὰ τοὺς «διακόνους». Ο ὄρος σημαίνει ἐγκαύσθα «τὸν προκαλοῦντα ἔξαιρετανήν εὐχαριστησίαν». Εἶγα: ἡ συγκήθης ἀκροασίς τοῦ συγγενοῦς πρὸς τὸ προσφιλῆ συγγενικά του πρόσωπα καὶ μάλιστα τὰ γεαρᾶς ἡλικίας. Πιθ. Ἱγν. Εφεσ. 2,2. — Ἡ ἐνανθρώπησις τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἐπὶ γῆς ἐμφάνισις Αὐτοῦ κλείει τὸ προσώπιον μυστήριον τῆς θείας οἰκονομίας. "Αρα τὸ «ἐν γ τέ λε ε: ἐφάνησις τὸ ἐπισφράγισμα καὶ τὸ τέλος τῶν αἰώνων τῆς προσπάρχειας τοῦ μυστήριου τῆς θείας οἰκονομίας». Πιθ. Α' Πέτρ. 1,20. Εέρ. 1,2. 9,26. Β' Κλήμ. Ρώμ. 14,2. Ερμᾶς, Παραδ. IX, 12, 3. Διαθ. Πατρ. Λευτ 10. Σίενιλ. VIII, 456. Πράξ. Πέτρου 24. Ειρηγ. I, 10, 3.

VII. 2. Ως πρὸς τὸν ὄρον «δ μ ο ἡ θ ε ι α Θ ε ο ο» ἐλέχθησαν προηγουμένως τὰ δέοντα ἐν συχετισμῷ πρὸς τὸν ὄρον «δ μ ο γ ο ι α». Πιθ. Ἱγν. Πολύκ. 1,3. Κλήμ. Αλεξ. M. 9, 505A. Ανδρ. Κρήτης, Λόγ. 5 παρά M. 97, 889A. Η λ. «δ μ ο ἡ θ ε ι α» σημαίνει τὴν διοικήσην τῆς θείας οἰκονομίας. Πιθ. Α' Πέτρ. 1,20. Εέρ. 1,2. 9,26. Β' Κλήμ. Ρώμ. 14,2. Ερμᾶς, Παραδ. IX, 12, 3. Διαθ. Πατρ. Λευτ 10. Σίενιλ. VIII, 456. Πράξ. Πέτρου 24. Ειρηγ. I, 10, 3.

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 194 τοῦ ὑπ' άριθ. 19 τεύχους.

# ΨΗΦΙΣΜΑ

ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

7ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1981

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑπικλησίας τῆς Ἑλλάδος μὲ ἄφαντον διδύμην παρακολουθεῖ τοὺς διωγμοὺς τοὺς δόπιονος ὑφίσταται δὲ Ὁρθόδοξος Ἑλληνισμὸς τῆς Βορείου Ἡπείρου ὥπλοι τὸ ἄθεον καθεστώτως τοῦ Ἐμβέρο Χόρτζα.

Τειρακόσιαι χιλιάδες (400.000) Ἑλληνες Ὁρθόδοξοι, μὲ μακραίωνα χριστιανικήν, ἔλληρικήν καὶ πολιτιστικήν παράδοσιν, ὑποχρεώνορται βαναύσως νὰ ζοῦν χωρὶς Θεὸν καὶ Θρησκείαν. Δὲν ὑπάρχει ἐκεῖ οὕτις εἰς Ἐπίσκοπος σῆμαρον. Ἀπαγίεις οἱ Ἱερεῖς ἀπεοχηματισθησαν καὶ οἱ Ναοὶ ἐκλείσθησαν ἢ μετεβλήθησαν εἰς μονοσεία καὶ κέντρα ψυχαγωγίας. Τοιοντοτρόπως, ἐπὶ σειράν ἐτῶν οἱ πιστοὶ μέρονται ἀλειτούργητοι, ἀκοινώνητοι, ἀδάπτιστοι, ἀκήδευτοι, χωρὶς Χριστούγεννα καὶ Πάσχα καὶ ἄλλας ἑορτάς. Συγχρόνως δέ, κατὰ χιλιάδας ἔξοιτζορται καὶ φυλακίζονται διὰ ποὺ λόγον καὶ μόνον διὰ εἶναι Χριστιανοὶ καὶ Ἑλληνες. Τοιαύτη καταπίεσις τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος εἰς οὐδὲν τῶν ὑπαρχόντων ἀθέων ὀλοκληρωτικῶν καθεστώτων παρατηρεῖται.

Κατόπιν τῶν ἀγωτέων, ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑπικλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἀπενθυμούμενη διὰ τοῦ παρόντος πρὸς τὸ σεπτὸν Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, τὰς λοιπὰς Αντικεφάλους Ὁρθόδοξους Ἑπικλησίας, τὸ Παγκόσμιον Συμβούλιον Ἑπικλησιῶν, τὸν Ὁργανισμὸν Ἡγωμέρων Ἐθνῶν καὶ τὴν παγκόσμιον κοινὴν γρῷμην, ἀφ' ἐνὸς μὲν καταγγέλλει τὸν διωγμὸν καὶ τὰς πιέσεις εἰς βάρος τοῦ Ὁρθόδοξου Ἑλληνισμοῦ τῆς Βορείου Ἡπείρου, ἀφ' ἐτέρου δὲ ζητεῖ τὴν παρέμβασιν πάγιων παρὰ τῇ Κυβερνήσει τῶν Τιράνων, διὰς παύσουν οἱ ὡς ἄνω διωγμοὶ καὶ καταστὰντα τὰ

ἀνθρώπινα δικαιώματα, τὰ διοῖα προσβλέπονται ἀπὸ τὰς διεθνεῖς συμβάσεις περὶ Βορείου Ἡπείρου, καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν σχετικὴν παγκόσμιον διακήρυξιν περὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ἴδιαιτέρως ποιεῖται ἔκκλησιν πρὸς τὴν Ἑλληρικὴν Κυβερνήσην καὶ δλα τὰ Κόμματα τῆς Πατριόδοσ μας, διὰς, ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν διπλωματικῶν σχέσεων ἀπαιτήσουν ἀπὸ τὸ καθεστώς τῆς Ἀλβανίας τὴν ἀποκατάστασιν τῶν θρησκευτικῶν ἐλευθεριῶν ἐν τῇ ὡς ἄνω Χώρᾳ.

Τέλος, ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑπικλησίας τῆς Ἑλλάδος μετὰ πατρικῆς στοργῆς ἀπενθύνεται διὰ τοῦ παρόντος καὶ πρὸς τὸν χειμαζούμενον ἀδελφὸν τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ, ἀφ' ἐνὸς μὲν προτοέπει αὐτοὺς διὰς ἐμψείνουν σταθεροὶ καὶ ἀκλόνητοι εἰς τὴν πίστιν τοῦ Χριστοῦ, ἀφ' ἐτέρου δὲ διαβεβαιοῖ δι, οὐ μόνον προσεύχεται ὑπὲρ αὐτῶν, ἀλλ' δι, καὶ θὰ συνεχίσῃ τὸν ἀγῶνα καὶ τὴν συμπαράστασίν της μέχρι τῆς πλήρους ἀποκαταστάσεως τῶν θρησκευτικῶν ἐλευθεριῶν των.

Ἡδη δέ, ὁρίζει ἀπὸ τοῦδε, ὡς ἡμέραν προσευχῆς ὑπὲρ τῶν δοκιμαζούμενων Βορειοηπειρωτῶν ἀδελφῶν, τὴν Γ' Κυριακὴν τοῦ Νοεμβρίου, καθ' ἣν δέον διὰς τελεσθοῦν εἰς ἀπαγίας τοὺς Ἱεροὺς Ναοὺς τῆς Χώρας πάνδημα Μυημόνων ὑπὲρ τῶν Βορειοηπειρωτῶν Μαρτύρων καὶ ἡρώων, παλαιοτέρων καὶ νεωτέρων.

† Ο Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης

Ἑλλάδος

ΣΕΡΑΦΕΙΜ

## **Βυζαντινή τέχνη και Εύρωπη**

**Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Προπρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν**

Γιὰ τὸ πόσο τεράστια ὑπῆρξε ἡ ἐπίδραση τῆς βυζαντινῆς τέχνης στὴ δημιουργία τῆς καλλιτεχνικῆς συνειδήσεως καὶ τῶν αἰσθητικῶν μορφῶν τῆς Δύσεως ὑπάρχουν ἀναρίθμητες διαπιστώσεις. Χαρακτηριστικὰ παραθέτομε μερικὲς ἀπ' αὐτές.

‘Ο Charles Diehl τονίζει χαρακτηριστικά, ὅτι «ἡ ἀναμφισβήτητη ὑπεροχὴ τῶν καλλιτεχνῶν, ποὺ προέρχονταν ἀπ' τὴν Κωνσταντινούπολη, κατέστησαν αὐτοὺς ἔκπαιδευτὰς τῆς Ἰταλίας. Πρὸς τοὺς καλλιτέχνας αὐτοὺς ἀπευθύνονται ἡγεμόνες καὶ ἰσχυροὶ τῆς γῆς ἀπὸ τὶς βορειότερες ἔως τὶς μεσημβρινὲς ἐπαρχίες τῆς Ἰταλίας, δόσαίς θέλουν νὰ λαμπρύνουν τὴν περίοδό τους μὲ μιὰ ἀληθινὴ καλλιτεχνικὴ ἐκδήλωση».¹

‘Ως τονίζει ὁ Rambaud, «οἱ καθυστερημένοι λαοὶ τῆς Δύσεως στρέφονταν πρὸς τὸ Βυζάντιο, δῆπος οἱ σύγχρονοι τοῦ Κικέρωνος πρὸς τὴν Ἀθήνα».²

Στὴ Ρωμανικὴ περίοδο ὑπῆρξαν στὴν Ἰταλία πολλὲς ἐστίες «ἔντονης δραστηριότητος τῶν Ἑλλήνων ζωγράφων καὶ τεχνικῶν», λέγει ὁ André Grabar, ὁ δόποιος προσθέτει: «Δὲν θὰ ἐκπλαγοῦμε, ἐπομένως, διαπιστώνοντας τὴν ἔξαιρετικὴ σπανιότητα ἵταλικῶν τοιχογραφιῶν, ποὺ νὰ μὴ μαρτυροῦν καμιὰ βυζαντινὴ ἐπίδραση. Θὰ βροῦμε τὴν ἐπίδραση αὐτὴ σχεδὸν παντοῦ, ἀλλὰ ἐκδηλούμενη μὲ χίλιους διαφορετικοὺς τρόπους. Κάθε ἵταλος καλλιτέχνης τῆς περιόδου αὐτῆς ἥταν ὑποχρεωμένος νὰ περάσῃ ἀπ' τὴν ἴδικὴ του βυζαντινὴ ἐμπειρίᾳ, καὶ ἀκόμη ἔως τὸν 13ο αἰῶνα ἡ προσωπικότης του ἐκδηλωνόταν στὴ στάση, τὴν δοπία ἐπιαρνεῖται στὴ βυζαντινὴ παράδοση, καὶ στὸν τρόπο, μὲ τὸν δοπίο ἔπειρνοῦσε τὸν πρόγονό του».³

1. A. A. Κύρος, ‘Η βυζαντινὴ τέχνη, »Ἐγκυλ. Λεξικόν» (ἐκδ. «Ἡλίου», τόμ. Ζ', σ. 952).

2. Ἀδ. Ἀδαμάντιος, Βυζάντιον, Μεγ. Ἑλλ. Εγκυλοπαίδεια, τόμ. Ζ, σ. 892.

3. Παναγιώτη Κανελλοπόδης, ‘Η συμβολὴ τοῦ Βυζαντίου στὴ διαμόρφωση τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος, περ. «Βωμοί», ἀρ. τ. 61, Μάϊος - Ιούνιος 1981, σελ. 2.

Χαρακτηριστικὸ ἐπίσης εἶναι, ὅτι, «στὴν Ἰσπανίᾳ οἱ καλλιτέχνες ἔξακολουθοῦν ἔως τὸν 13ον αἰῶνα νὰ κηρυσμοποιοῦν βυζαντινὴ πρότυπα. Στὴ Γαλλία, στὴν Ἀγγλίᾳ καὶ στὴ Γερμανία (εἰδικάτερα τὴ δυτικὴ καὶ τὴ νότια), ἡ ρωμανικὴ φύση τῆς τέχνης εἶναι ἐπηρεασμένη, συχνὰ πολὺ ἔντονα, ἀπ' τὸ βυζαντινὸ πνεῦμα καὶ τὴ βυζαντινὴ τεχνική... Ἀκόμη καὶ ἡ ζωγραφικὴ τοῦ γυαλιοῦ, ποὺ κοσμεῖ τὰ παράθυρα ναῶν ρωμαϊκοῦ στύλου (π.χ. στὸ Αγρίσιον τοῦ Αγρινίου), ἀνάγεται σὲ μιὰ μακρὰ παράδοση ζωγραφικῆς ἐπεξεργασίας τοῦ γυαλιοῦ στὸ Βυζάντιο».⁴

Κατὰ τὴ διαθεβαίωση τοῦ Ernst H. Gombrich, «ἡ βυζαντινὴ τέχνη εἶναι ἐκείνη, ποὺ ἔδωσε τελικὰ στὴν ἵταλικὴ τέχνη τὴ δύναμη νὰ σθήσῃ, ἔως ὁρισμένο βαθμό, τὸ σύνορο, ποὺ χωρίζει τὴ γκυπτικὴ ἀπὸ τὴ ζωγραφικὴ. Παρὰ τὴν αὐστηρότητὰ τῆς ἡ βυζαντινὴ τέχνη εἶχε διατηρήσει κάτι ἀπὸ τὶς ἀνακαλύψεις τῶν ζωγράφων τῆς ἑλληνιστικῆς ἐποχῆς, ὅταν ἡ Δύση εἶχε χάσει σχεδὸν πλήρως τὴν ἀνάμνησή τους».⁵ «Ἐτσι ἡ ἵταλικὴ ζωγραφική, ἡ δοπία κατὰ τὴ διαπίστωση τοῦ Liænello Ventouri ἥταν «μιὰ ἐπαρχία τῆς βυζαντινῆς τέχνης», μπόρεσε ν' ἀνοίξῃ τὸν δρόμο στὴν Ἀναγέννηση.

Ἐπειτα εἶναι γνωστὲς οἱ ἐπιδράσεις τῆς δροθοδόξου βυζαντινῆς τέχνης στὰ Βαλκάνια καὶ στὴ Ρωσία. «Ἄς θυμηθοῦμε λ.χ. τοὺς ζωγράφους Θεοφάνη τὸν Ἑλληνα καὶ Ἀντρέε Ρουμπλιώφ.

Σήμερα ἡ Εὐρώπη καὶ ὁλόκληρος ὁ πολιτισμός κόσμος μὲ ἴδιαίτερο θαυμασμὸ διμιλοῦν γιὰ τὴν δροθοδόξη βυζαντινὴ τέχνη, ἡ δοπία ἀλλοτε ἥταν περιφρονημένη. Η ἀλλαγὴ αὐτὴ στὴν ἀξιολόγηση τῆς βυζαντινῆς τέχνης συνετελέσθη γιατὶ ἀφ' ἐνὸς σήμερα γνωρίζομε ὅτι, ἐκτὸς ἀπ' τὸν καλλιτεχνικὸ νατουραλισμό, εἶναι παραδεκτὲς καὶ καλλιτεχνικὲς μορφές, δῆπος εἶναι δὲ ἐμπρεσσιονισμὸς καὶ δὲ ἐξπρεσσιονισμός, ποὺ ξεφεύγουν ἀπ' τὰ πλαίσια τῆς τεχνικῆς τῆς πιστῆς ἀντιγραφῆς τῆς πραγματικότητος, καὶ ἀφ' ἐτέρου ἔχει πιὰ κατανοηθῆ, ὅτι γιὰ τὴν καλλιτεχνικὴ ἐκφραση τῶν θρησκευτικῶν θιαμάτων πολὺ καταλληλότερη ἀπ' τὴν αἰσθητικὴ κατηγορία τοῦ κλασσικῶς ὥραιον εἶναι ἡ αἰσθητικὴ κατηγορία τοῦ «ὑπερόχου» ή «ύψηλοῦ», ποὺ διασπᾶ κάθε φυσιοκρατικὸ «κομφοριμισμό», καὶ παρουσιάζει μεγαλειώδη ἐσωτερικὸ δυναμισμό».⁶

4. Αὕτη.

5. «Ἐνθ' ἀνωτ.

6. Εὐγγέλου Δ. Θεοδώρου, Χριστιανισμὸς καὶ Πολιτισμός, Ἀθήνα, 1980, σελ. 15 - 16.

# ΜΟΛΥΝΣΙΣ ΚΑΙ ΠΥΡΚΑΙ·ΕΣ

## ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΥΝ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ\*

Τοῦ Σεβ. Μητρ. Γυθείου καὶ Οἰτύλου κ. ΣΩΤΗΡΙΟΥ

Πάντοτε ἔνας καλὸς Ναὸς ἐντυπωσιάζει τοὺς ἀνθρώπους. Μία Ἐκκλησία, ποὺ διακρίνεται διὰ τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τῆς, τὸν ρυθμὸν τῆς, τὴν ἀγιογραφίαν τῆς καὶ τὴν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ κτιρίου τῆς τάξιν, κοσμιότητα καὶ εὐπρέπειαν γίνεται πόλος ἔλεως πιστῶν καὶ ἀπίστων. Προσελκύει τὰ περιέργα βλέμματα τῶν θρησκευτικῶν ἀδιάφορῶν καὶ τὴν εὐλαβῆ προσοχὴν τῶν πιστῶν Χριστιανῶν. "Οταν μάλιστα ἐντὸς αὐτῆς φάλλουν καλλιφωνοῦν καὶ εὐερεῖταις φάλλους καὶ λερουγοῦν εὐλαβεῖς, μορφωμένοι καὶ λεροπετεῖς Ἱερεῖς, τότε οἱ Ναὸς αὐτὸς γίνεται λυμάνι ψυχικῆς γαλήνης. Τόπος εὐλαβοῦς προσκυνήματος, διὰ πολλὰς ψυχάς.

Τοιούτους Ναοὺς ἔχει πολλοὺς ἡ χώρα μας. Εἰς τὰς ἡμέρας μας μάλιστα ἐπισύρουν τὸ ἐνδιαφέρον πολλῶν ἀνθρώπων.

"Εκτὸς τῶν χειροποιήτων αὐτῶν ἀξιολόγων Ναῶν ὑπάρχει ἔνας ἄλλος Θεόκτιστος Ναός. Είναι πολὺ ἀρχαῖος. 'Ο παλαιότερος παντὸς ἀνθρωπίνου κτίσματος. Είναι παμμένιστος καὶ ὥραιότατος. 'Ο Ναὸς οὗτος εἶναι ἡ Γῆ μας. Φέρει τὰ γνωσίσματα τῶν Ἑκκλησιῶν, ποὺ κτίζουν καὶ εὐπρεπίζουν οἱ ἀνθρώποι. "Έχει ἔνα θαυμάσιον τρούλλον, μὲ ἔνα δεσπόζοντα ἐπ' αὐτοῦ Παντοκάτορα. Τρούλλος εἶναι ὃ οὐράνιος θόλος καὶ Παντοκράτωρ ὁ Ἡλιος. Τὸ δάτεδόν του εἶναι στομένον μὲ πολύχρωμον χαλί, ποὺ ἀλλάζει χρώματα κατ' ἐποχάς. "Έχει στύλους πέτρινους, ποὺ στηρίζουν τὸν θόλον του, τὰς κορυφὰς τῶν ὅρον. Διὰ μανυσάλια ἔχει τὸ ύψηκορμα κυπαρίσσια, ἔλατα καὶ πεύκα, μὲ κεριά τὰ κουκουνάρια τους. Καθημερινὴ καὶ δλονύκτιος χορωδία ψάλλει υμνους εἰς τὸν Δημιουργὸν Θεόν. Τὴν χορωδίαν τὴν

ἀποτελοῦν τὰ πουλιά καὶ τὰ ζῶα εἰς τὴν ἔξοχήν. Καὶ ὁ πιστὸς χριστιανὸς φάλλει καὶ αὐτὸς «ώς ἐμεγαλύνθη τὸ ἔργα Σου, Κύριε, πάντα ταῦ σοφίᾳ ἐποίησας» καὶ «οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, ποίησιν δὲ τῶν χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερεόματα».

"Ο ωραίοτατος αὐτὸς Ναὸς ἔχει ἔχθρον, ποὺ τὸν μολύνουν καὶ τοῦ προσακαλοῦν πολλὰς καταστροφάς. Ἐχθροί του δυστυχώς ἔχουν γίνει ωριμένοι ἐκ τῶν ἀνθρώπων. Εἰς τὰς ἡμέρας μας ἔχουν πολλοὶ οἱ ἔχθροι αὐτοῦ. Οἱ εἰδίκοι κρούουν συνεχῶς τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου, διὰ τὸν ἀνθρωπόν, ἀπὸ τὴν μόλυνσιν τοῦ πειριθάλλοντος. Τὰς δυσμενεῖς δὲ συνθήκας ἐκ τῆς μολύνσεως τῆς φύσεως ὅρχισε νὰ τὰς γενέται σύγχρονος ἀνθρωπός. 'Ως μία καπνισμένη χωριάτικη κουζίνα τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς ἐμφανίζονται σήμερον οἱ μεγαλοτόλεις ἀπὸ τὰ καυσοσέρια. Τόσον δὲ θρόμικη εἶναι η θάλασσα, εἰς ώριμενά μέση, ώστε νὰ ψιφούν τὰ φάρια ποὺ ξοῦν εἰς αὐτὴν καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ γλάροι καὶ ἄλλα θαλασσοπούλια, ποὺ κολυμβοῦν εἰς αὐτήν.

"Οχι μόνον μολύνει καὶ λερώνει ὁ σπηρεινὸς ἀνθρωπος τὴν φύσιν ἀλλὰ καὶ ἀπογυμνώνει τὴν φιλόξενον δι' αὐτὸν γῆν ἀπὸ τὸ ώραιον ἔνδυμα τῆς. Καί ει τὰ δάση διὰ νὰ δημιουργήσῃ οἰκόπεδα καὶ πλουτίσῃ δι' αὐτῶν. Γίνεται ἔτοι καταστροφεὺς τοῦ ἵδιου τοῦ ἔαυτοῦ του, τῶν συνανθρώπων του καὶ τῶν παιδιῶν ποὺ ἔρχονται μετὰ ἀπ' αὐτόν. Κάθε χρόνον θρηνούμεν τὸν θάνατον καὶ τὴν διὰ τῆς φωτιᾶς ἀπώλειαν πολλῶν δασῶν τῆς χώρας μας. Μάζι δὲ μὲ αὐτὰ χάνεται καὶ Ἑλληνικὸν ἔδαφος. Τόνοι καὶ χώματος λόγῳ τῶν κατοικήσεων καὶ τῶν διαβρωσεών τοῦ ἐδάφους, φεύγουν μὲ τὶς βροχές, ἀνεπιστρεπτί, διὰ τὴν θάλασσαν. 'Ο λαὸς λέγει: «καλλίζονται ή κόττα βγάζει μόνη της τὰ μάτια της». Τὸ ἵδιον συμβαίνει καὶ μὲ τὸν ἀνθρώπον ποὺ εἴτε ἔξι ἀπροσεξίας, εἴτε σκοπίμως καὶ λ-

διοτελῶς μολύνει τὴν φύσιν ἡ καίει τὰ δάση. "Ένας νέος Σαμψών ἀναδεικνύεται καὶ παρουσιάζεται διάνθρωπος αὐτός. Μὲ τὶς ἐνέργειές του αὐτές λέγει τὸ τοῦ Σαμψών: «ἀποθανέτω ἡ ψυχή μου, μετὰ τῶν ὁμοθνῶν μου» καὶ ὅχι «μετὰ τῶν ἀλλοφύλων», ποὺ είπεν διὰ Σαμψών. Τί πταίουν δύμας οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι νὰ τιμωροῦνται ἐξ αἰτίας του; Τί πταίουν τὰ ἀθώα παιδιά; Οἱ γενεὲς ποὺ ἔρχονται;

Αὕτη τηρότατα πρέπει νὰ τιμωροῦνται οἱ πονηροὶ καὶ κακοὶ αὐτοὶ ἀνθρώποι. Νὰ ἐπιβάλλονται εἰς αὐτοὺς οἱ ποινὲς μὲ τὶς δόπιες τιμωρούνται οἱ προδόται καὶ οἱ κατέσκοποι τῆς Πατρίδος. 'Ως τόσον δύμας ήμεις, ἀγαπητοί μου, ἃς προσέχουμεν νὰ μη μολύνωμεν τὸ πειριθάλλον καὶ νὰ προφυλάσσωμεν τὰ δύναγμα δάση τῆς Πατρίδος μας, ποὺ ἔχουν ἀπομείνει (20 ο) τὴς ἀγδύνου καὶ ἀκαλλιεργήτου γῆς τῆς χώρας μας σκεπάζεται ἀπὸ θάμνους κυρίως καὶ ἀπὸ ἐλάχιστα δάση), ἀπὸ τὸν μεγάλον καὶ θανατηφόρον ἔχθρον τους, τὴν φωτιάν. "Ἄς προσέχουμε τὰ δάση σὰν τὰ σπίτια μας καὶ καλύτερα, ἐφ' ὅσον ἡ ζωὴ μας, ἡ ὑγεία μας, ἡ εὐεξία μας, αἱ καλλὰ καὶ καθαραὶ συνθῆκαι καὶ τὸ κλῆμα καὶ ἡ ἐφορία τῆς γῆς ἔξαρτῶνται, πατὰ μέγα μέρος, ἀπὸ τὰ πολλὰ καὶ τὰ ωραῖα δάση.

"Η συνεχιζομένη μόλυνσις τοῦ πειριθάλλοντος καὶ ἡ καταστροφὴ τῶν δασῶν ἀπὸ φωτιές, ἀν δὲν σταματήσῃ μὲ τὴν κατανόησην δλῶν τῶν ἀνθρώπων καὶ τὴν ἐπαγρύπνησιν τῶν καλῶν πολιτῶν, ποὺ εἴναι μάλιστα πολλοί, κατὰ τῶν δύναγμα καὶ ἔξολοθρευτῶν, φοβοῦμαι μήπως ἐπιπληρωθῇ εἰς τὰς ἡμέρας μας ἡ παρατήρησις τοῦ Ἀποστόλου Παύλου «εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ φθείσῃ, φθερεῖ τοῦτον ὁ Θεός». 'Ημεῖς πάντες ἀς σταθῶμεν ἀγρυπνοὶ φύλακες τοῦ θεοκτίστου αὐτοῦ Ναοῦ, ποὺ εἶναι ἡ Γῆ μας καὶ ἡ ἀπιδόσφαιρα ποὺ πειριθάλλει αὐτὴν.

\* Εγκύλιος ἀναγνωσθεῖσα εἰς τὸν ι. Ναοὺς τῆς Μητροπόλεως Γυθείου καὶ Οἰτύλου, τὴν 22 καὶ 29 Ιουνίου 1980.

# Ο ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΣ ΓΡΕΒΕΝΩΝ ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΣ (+)

Τοῦ Σεβ. Μητροπ. Γρεβενῶν κ. ΣΕΡΓΙΟΥ

«Οπου τὸ Ράσο φονευθῆ, τὴ  
(μαύρη γῆ ματώνει,  
καὶ καὶ πελώριος πλάτανος τῆς  
(λευτεριᾶς φυτρώνει.  
Ἐτσι κι ἐδῶ ἔσφύτρωσε ἀπ' τὸ  
(δικό σου αἷμα  
καὶ πάψανε τὰ Γρεβενά νά ζοῦν  
(κάτ' ἀπὸ πέλμα.

(Διον. Μουστόγιανης)

Εἰς τὸ πάνθεον τῶν ἑθνικῶν ἡ-  
μῶν ἡρώων καὶ τῶν μαρτύρων τῆς  
'Εκκλησίας, ἀνίκει δὲ ἀειμνηστος  
Μητροπολίτης Γρεβενῶν Αἴμιλια-  
νός.

Ἐύλογητὸν δὲ εἰς τοὺς αἰώνας  
καὶ δεδοξασμένον τὸ δόνομα τοῦ  
Θεοῦ τῶν πατέρων ἡμῶν, διότι αὐ-  
τὸς στεφανοὶ καὶ τοὺς νέους καὶ  
τοὺς παλαιοὺς μάρτυρας καὶ δόλους  
τοὺς καλοὺς ἀγωνιστάς. Αὐτὸς  
στρατηγεὶ καὶ ἡμεῖς πάντες ἀκο-  
λουθοῦμεν. Αείποτε κλυδωνίζεται  
τὸ σκάρφος τῆς Ἐκκλησίας, καὶ  
πάντοτε ὑπομένον, διαπλέει ἐν μέ-  
σῳ τῶν βιαίων τῆς δυσεβείας  
πνευμάτων καὶ τοῦ χαλεποῦ κλύ-  
δωνος δέχεται τὰς λυσσώδεις ἐπι-  
δρομάς, ἐνώ πάτοτε ἐκ τῶν σπλά-  
χνων αὐτῷ ἐπιτηγάσουν οἱ γεν-  
ναῖοι, οἱ τιμητοὶ τῆς ἐλευθερίας  
καὶ οἱ πρόδηροι τῆς ἑθνικῆς ἡ-  
μῶν ἀνεξαρτησίας.

Εἶναι παρατηρημένον καὶ διδά-  
σκει ἡ φύσις, ὅτι δσάκις συνθλων-  
ται καὶ θραύσωται κλήματα, εὐθὺς  
ἀναβάλλουν νέα τοιαύτα, κατὰ πα-  
ρόμιοιν ἀναλογίαν, ἐν τῷ ἀμπελῶνι  
τοῦ Κυρίου, ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ  
Χριστοῦ, οὐδέποτε θά ἐκλείψουν οἱ  
γενναῖοι αὐτῆς πρόδηροι καὶ ἀ-  
μύντορες, ὥνδες δὲ Κύριος ἐκραταίω-  
σεν ἑαυτῷ καὶ οὓς ἔδωκεν ὡς ουρ-  
φαίαν δίστομον, τοῦ ἐκδικῆσαι τὴν  
ὑδρίαν τοῦ Παναγίου αὐτοῦ δόνυμα-  
τος, ἐνώπιον πάντων τῶν ἑθνῶν.

Οὕτω ἀκριβῶς καὶ ὁ μαρτυρικὸς  
Θάνατος τοῦ Ἐθνομάρτυρος Αἴμι-  
λιανοῦ, τοῦ ὁποίου ἐφέτος ἐτελέ-  
σθη τὸ ἔβδομηκοστὸν ἀπὸ τῆς σφα-  
γῆς του μνημόσυνον, προσσέθηκεν  
ἐν αἱμῷ κρίκον, εἰς τοὺς συνά-  
πτοντας καὶ συσφίγγοντας Ἐκκλη-  
σίαν καὶ Ἐθνος, ἀρρήκτους δεσμούς.

Δικαιώς, λοιπόν, ἡ μνήμη του  
παραμένει καὶ θὰ διαιωνίζεται ἐ-  
σαεί, ἐν τῷ κέντρῳ τῆς καρδίας ἐ-  
νός ἐκάστου ἐξ ἥμιν, καὶ ἐν τῇ  
διανοίᾳ τῶν πανελλήνων, ὡς παρά-  
δειγμα μὲν αὐταπαρηστίας καὶ αὐ-  
τοθυσίας, τοῖς ἐπιτεραμμένοις τὴν  
διακυβέρνησιν τῆς Ἐκκλησίας, γεν-  
ναιότητος δὲ καὶ ἔγκαρχερήσεως,  
ἐν τοῖς δεινοῖς τοῦ βίου συμφο-  
ραῖς, τοῖς μικροψυχοῦσι.

Οἱ Ἐλληνισμὸς μετὰ τὴν ἄλωσιν  
τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐδημι-  
ούργησε μίαν νέαν Ἰστορίαν. Ἰ-  
στορίαν κάτω ἀπὸ τὰ δεσμά καὶ τὸ

πέλμα τοῦ κατακτητοῦ. Ἰστορίαν κα-  
τάγραφη καὶ ἴστορημένη μὲ πλῆθος  
θυσιῶν καὶ ποταμοὺς αἰμάτων. Φαί-  
νεται πῶς ὁ ὑπόδουλος λαὸς ποδὸς  
στιγμὴν ἔμενεν ἀκαθοδήγητος, ἀλλὰ  
εἰς τὰς συνειδήσεις του οἱ ἄρχοντες  
αὐτοῦ εἰκονίζοντο εἰς τὸν «Μαρμα-  
ριώμένον Βασιλιά». Καίτοι ταπεινω-  
μένος καὶ τυφαννημένος ἀναλαμβά-  
νει καὶ συγκεντρώνεται εἰς τὴν  
'Εκκλησίαν, εἰς τὴν ὅποιαν προσ-  
βλέπει, ὡς εἰς μητρόα φιλόστοργον  
καὶ ἐνισχύουσα τοὺς πάντας, καὶ  
τ' ἀποτέλεσμα αὐτῆς τῆς γνώσεώς  
του, είναι τὸ διτι κατορθόντει νὰ  
αὐτοσυντηρηθῇ καὶ νὰ ἐπιζήσῃ.

Μολονότι καθημερινῶς, ἄπας δὲ  
πληθυσμὸς ὑφίσταται ἀπειραθί-  
μους ταλαιπωρίας καὶ ταπεινώσεις  
καὶ ἐπὶ πέντε αἰώνας καταδικάζε-  
ται νὰ φέρῃ τὸ ἑθνικὸν τῆς συμ-  
φορᾶς του πένθος, καὶ δὲν τοῦ ἐπι-  
τρέπεται οὐτε νὰ ὄμιλη δυνατά, οὔτε  
νὰ ἰδρυνται σχολεῖα, οὔτε ὅχι νὰ  
ἀνεγείρῃ Ἐκκλησίας, ἀλλὰ οὔτε  
κάνει ἀνευ φιλανάνιου νὰ ἐπισκευάσῃ  
αὐτάς, καὶ ἐνώ τοῦ ἐπιβάλλεται,  
καὶ αὐτὴ ἡ ἐνδυμασία του καὶ ἡ ὑ-  
πόδυνσίς του, νὰ είναι διάφορος τοῦ  
κατακτητοῦ καὶ ἡ κατοικία αὐτοῦ,  
τοῦ «Ἐλλήνος ὑποδούλου, νὰ είναι  
μαρούν τῆς Τουρκικῆς συνοικίας,  
αὐτὸς κατορθώνει, θεία δυνάμει, ὅ-  
χι μόνον νὰ ἐπιζήσῃ διατηρησάς ἐν  
μέσῳ μυρίων ἀπεριγράπτων δυσχε-  
ρεών καὶ τὴν Ἐθνότητα του καὶ  
τὴν ὄλην συνοικήν του, ἀλλὰ καὶ  
μετὰ τὴν μεγάλην του ἑθνικήν τρα-  
γωδίαν νὰ μεγαλουργήσῃ ἐλεύθερος,  
διότι ὅπου ηρωοὶ καὶ μαρτυρικοὶ  
θάνατοι, πρὸς ζάριν τῆς γλυκυτά-  
της Πατρίδος καὶ τῆς πίστεως, ἐ-  
κεῖ βλαστάνει καὶ γιγαντοῦται ἐκ  
τοῦ θανάτου ἡ ἐλευθερία, ἡ ὅποια  
μετουσιώνεται εἰς δόξαν καὶ κότυ-  
νον δάφνης.

Ἄμπελος εὐνήλιματοῦσα καὶ δὲ  
Αἴμιλιανὸς διὰ τὰ Γρεβενά, ἀγωνίζε-  
ται, τρέχει, θυσιάζεται, προκειμέ-  
νου, διὰ τῆς ὀλοκαρδίου προσφο-  
ρᾶς του, νὰ διατηρησῃ ὑψηλὸν καὶ  
ἀκμαῖον τὸ φρόντημα τοῦ ταλαιπω-  
ρημένον λαοῦ, τῆς ἀκραίας ταύτης  
Μακεδονικῆς Γῆς.

Ἀναλίσκεται διὰ τὴν νεότητα καὶ  
τῇ ἀδείᾳ τοῦ Πατριάρχου Ἰωα-  
κείμ τοῦ Γ' καὶ κατόπιν ἐλέόσεως  
τοῦ νενομισμένου αὐτοκατοικού  
φιλανάνιου, προσβαίνει εἰς τὴν ἰδρυ-  
σιν Ἀρρεναγωγείου καὶ Παρθενα-  
γωγείου κατὰ τὴν συνοικίαν «Κού-  
ρουλο» ἐν Γρεβενοῖς, ὡς πληροφο-  
ρούμεθα περὶ αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἀπὸ  
30ης Δεκεμβρίου 1910 Πατριάρχι-  
κοῦ Γράμματος πρὸς τὸν Ἐθνομάρ-  
τυρα, εἰς τὸ ὅποιον σημειοῦται ὅτι:  
«ἔξεδόθη ἐναγγος τὸ τακτικὸν ὑ-  
πουργικὸν Ιστιλάμιον, ὅπερ καὶ

διαβιθάζομεν ἐγκλείστως ὥδε τῇ  
'Ιερότητι αὐτῆς, διὰ τὰ περατε-  
ρω...». Ἀνεγείρει Ἐκκλησίας, ὡς  
ἐμφαίνεται εἰς τὸ ἀπὸ κέ 'Ιανουα-  
ρίου τοῦ 1911 Πατριαρχικὸν πρὸς  
αὐτὸν ἀποσταλὲν Γράμμα, πάλιν τοῦ  
'Ιωακείμ τοῦ Γ' ἐνθα ἀναγνώσκο-  
μεν: «... γενομένων τῶν προσηκου-  
σῶν ἐνεργειῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς  
σχετικῆς φύτησεως τῆς 'Ιερότητος  
αὐτῆς, πρὸς ἐκδοσιν τοῦ νενομισμέ-  
νου αὐτοκατοικού φιλανάνιου, διὰ  
τὴν ἀνέρερσιν 'Ιερᾶς Ἐκκλησίας  
ἐν τῷ χωρίῳ Συνιχόδῳ τῆς Ἐπαρ-  
χίας αὐτῆς, ἔξεδόθη ἐναγγος τὸ τα-  
κτικὸν ὑπουργικὸν Ιστιλάμιον ὅ-  
περ καὶ ἀποστέλλεται ἐγκλείστων,  
ἐν τῇ παρούσῃ, τῇ 'Ιερότητι αὐ-  
τῆς...».

Καὶ ἐνώ ἡ ἀμπελος καρποφορεῖ  
τὸν γλυκὺν καρπόν, ὑπὲρ τοῦ λαοῦ  
τοῦ Θεοῦ, διὰ τηλεγραφήματός του  
δο Αἴμιλιανὸς πληροφορεῖ τὸν σε-  
πτὸν Πατριαρχήν ὅτι: «δύνο Ιπτεῖς  
μετὰ χωροφυλάκων ἀπαγαγόντες  
τὴν 'Ιερότητα ημῶν ἐκ τῶν χωρίων  
εἰς Γρεβενά, ἀπτγόρευσαν ἔξακο-  
λούθησην περιοδείας». Καὶ ἔρχεται  
μετὰ ἀπὸ τὴν δίωξιν, τὸ φεῦδος  
τῶν ἀρχῶν καὶ ἡ συκοφαντία. Καὶ  
ὅς γράφει ὁ Καπουκεχαγιᾶς τῶν  
Πατριαρχικῶν Α. Οικιάδης: «ἡ πα-  
ρεμπόδιστις τῆς περιοδείας ἐγένετο  
ἐν ἀγνοίᾳ τῶν ἐνταῦθα ἀρχῶν...»,  
καὶ πάντα ταῦτα διατί; διότι ὡς  
ἐπιβεβαιοῦ ὁ ὑπουργός τῆς δικαιο-  
σύνης καὶ τῶν Θρησκευμάτων Νε-  
τζεμεδίνην: «γενομένης ἀνταποκρίσεως,  
ἔλληφθα ταχιδάτιον ἀπαντητικὸν  
τῆς Νομαρχίας Μοναστηρίου δια-  
λαμβάνον ὅτι, γνωσθέντος ἐκ θε-  
τικῆς πηγῆς, ὅτι δὲ οἱ θρησκευ-  
μοπολίτες προέδρη εἰς ἀπερεπεῖς εἰση-  
γήσεις, ὅπως ἐπ' οὐδένι λόγῳ μη  
παραδώσωσι τὰ ὅπλα αὐτῶν, μετη-  
νέκθη οὗτος πρὸ τίνος εἰς Γρεβενά,  
ἀλλὰ κατὰ τὴν παρούσαν περίστα-  
σιν (δηλ. σημερον) δέν είναι μέμοδίζε-  
ται ἀπὸ τοῦ νὰ περιοδεύῃ, τῇ 25η  
'Ιανουαρίου 326) 1911, ὁ ὑπουργός  
Νετζεμεδίνην. Εύκαίρως ἀκαίρως συ-  
νειδέονται οἱ διωγμοὶ καὶ ἡ παρεμ-  
πόδιστις τοῦ 'Εθνεγέρτου Αἴμιλια-  
νοῦ ἔως τῆς 1ης Οκτωβρίου, ὅπου  
δολίως μετὰ τῶν συντρόφων του  
κατακρεούργεται καὶ δολοφονεῖται  
ἐν τῇ ἐπιπλρώσει τοῦ ὑπερτάτου  
χρέους του ως Ἐπισκόπου ὑπὲρ  
τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ.

Ίδον, λοιπόν, ἐνώπιον τῶν σα-  
κικῶν ὀφθαλμῶν ἡμῶν, καὶ τοῦ  
συνόλου τῆς πνευματικῆς συγκρο-  
τήσεως ἐνός ἐκάστου, δὲ σήμερον  
τιμώμενος μάρτυς, τίμιος 'Ιερά-  
χης τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ,  
καὶ τὸ τῆς ἐλεύθερης εἰς τὸ θερό-  
νον ξέχεια στὴ σελ. 222

# Ο ΙΕΡΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΙΝΟΣ ΚΑΙ Η ΠΑΙΔΕΙΑ\*

Τοῦ κ. ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗ

B'

Ἡ δδυνηρή του προσπάθεια ἐπιδραδεύθηκε. Μίὰ συγέδηση αὐτούς των γένεταις ἔλευθερώθηκε στὴν κατάλληλη στιγμή ἀπὸ τὸ ἥμιφως ὅπου παράδεργε.

Γιὰ τὴ Μόνικα, τὸ γεγονὸς ἐκεῖνο στάθηκε πηγὴ ἀρρητῆς χαρᾶς. Θυμῆθηκε τὶ τῆς εἶχε πεῖ ὁ ἐπίσκοπος, ποὺ πρόστρεψε στὰ φῶτα του ὅταν ὁ Αὐγουστίνος εἶχε πιασθεὶ στὴ σαγήνη τῶν Μανιχαίων: «Vade a me. Ita vivas. Fieri enim non potest, ut filius istarum lacrymarum pereat» ("Ἀφγέσ με καὶ πήγανε. Ζῆσε ἔτσι. Γιατὶ εἶγι: ἀδύνατο γὰρ χθεὶς ὁ γάδες τόσων δάκρυών). Αἰσθάνθηκε δυτικά ὅτι εἶχε τῷρα ξαναγενήσει, μὲ τὰ δάκρυά της, τὸν Αὐγουστίνο.

Ἐκεῖνος, ἔχοντας τότε τὴν εὐκαρία τῶν φιλοπωριῶν διακοπῶν, ἀποσύρθηκε μὲ τὴ μητέρα του, τὸν Ἀδεοδάτο (μὲ τὴ μητέρα του ὅποιος εἶχε χωρίσει) καὶ μερικοὺς ἀπὸ τοὺς φίλους του σὲ ἔπικυλη, ποὺ τοῦ παραχώρησε ἔνας ἀπὸ αὐτοὺς, ὁ Βερεκοῦδος, στὸ Cassiciacum (σημερινὸ Cassago τῆς Brianza). Ἐκεῖ, ἄρχισε γὰρ πρετοιμάζεται: γιὰ τὴν εἰσαρδὸ του στοὺς κόλπους τῆς χριστιανωσύνης, δηλαδὴ γιὰ τὸ δάπτισμα. Προσευχόταν, μελετοῦσε τὴ Βίβλο καὶ διάφορες χριστιανικές καὶ φιλοσοφικές συγγραφές, χωρὶς γὰ παρακλεῖπει καὶ τὶς πνευματικές συνομιλίες. Κατὰ τὸ ἵδιο διάστημα, ἔγραψε μερικοὺς ἀπὸ τοὺς Διαλόγους του.

Μετὰ τὴ λήξη τῶν διακοπῶν, παραιτήθηκε ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμά του—τοῦ «πωλητὴ λόγων» ὅπως τὸ δύομικε, ἀποφασισμένος ν' ἀφοτιώθει δλοκληρωτικὰ στὴ θηρησκεία.

Βιητίσθηκε τὴ νύχτα του Πάσχα (25 Ἀπριλίου) του 387 ἀπὸ τὸν Ἀμβρόσιο στὸ Μεδιόλανο, μὲ τὸν Ἀδεοδάτο καὶ τὸν ἐπιστήθιο φίλο του Ἀλύπιο καὶ εὐθὺς ὕστερα ἐτομάσθηκε γὰρ γυρίσει στὴν Ἀφρική.

Ἄλλὰ καθὼς περίμενε πλοῖο, ἡ μητέρα του πέθανε στὴν Ὀστια. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ τὸν ἔκανε γ' ἀναδάλει τὸ ταξίδι. Ἐμεινε ἔνα περίπου χρόνο στὴ Ρώμη. Ἡ πατρίδα του τὸν ἔκανε τὸ φθινόπωρο του 388.

Ἐγκαταστάθηκε στὴ γενέτειρα, τὴν Ταγάστη καὶ συνέπιξε, μὲ μερικοὺς φίλους, κοινόδιο σὲ κάποιο ἀγρόκτημα, ὅπου ὅλοι ζοῦσαν σὰν μοναχοί. Ἄλλὰ ὁ διὸς του μέσα σ' ἐκείνη τὴ μηκάρια —γιὰ τὸ χριστιανὸ καὶ τὸ

διαχρονούμενο— μοναχὸ δὲν διήρκεσε πολὺ. Ἡ φήμη τῶν ἀρετῶν καὶ τῆς σοφίας του εἶχε διαδοθεῖ σὲ μεγάλη ἀκτίνα. Καὶ ὅταν κάποτε πῆγε στὴν πόλη Ἰππώνα, ὁ ἐκεὶ χριστιανὸς λαὸς τὸν κράτησε διὰ τῆς δίκης. Χειροτονήθηκε πρεσβύτερος ἀπὸ τὸν ὑπέργηρο ἐπίσκοπο τῆς πόλης Βαλέριο (391), ποὺ τοῦ ἀνέθεσε ἰδίως τὸ κήρυγμα. Τὸ 396, χειροτονήθηκε ἐπίσκοπος καὶ, ὕστερα ἀπὸ λίγο, διαδέχθηκε στὸ θρόνο τοῦ Ἰππώνα τὸ Βαλέριο, σὰν ἔκλεισε τὰ μάτια.

Σὰν ποιμενάρχης τῆς ἀφρικανικῆς ἐκείνης πολίγηνος, ὁ Αὐγουστίνος ἀγέπτυξε ζωηρὴ πνευματικὴ δράση, ὅπου περιλαμβάνεται καὶ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς συγγραφῆς του παραγωγῆς.

Ἡ ἐπισκοπικὴ κατοικία ἦταν ἔνα εἶδος κοινόδιου, ὅπου ἀνήκαν σὶ κληρικοὶ του καὶ ὅσιοι προσλείφονταν γιὰ τὸν κληρο. Γρήγορα κατὰ ἡ πνευματικὴ ἐστία ἀπέβη δριμυτήριο ἀκοίμητης δράσης, μὲ λόγους περιοδείες, ποικίλες μέρυμνες, πρὸς στήριξη τῶν πιστῶν, ἀγταπόκριση στὶς λογῆς - λογῆς ἀνάγκες τους, ἀκόμα δὲ καὶ καταπόλεμηση τῶν αἱρέσεων καὶ τῶν σχισμάτων.

Συγκεκριμένα, ὁ Αὐγουστίνος ἀγωνίσθηκε κατὰ τῶν Μανιχαίων, ποὺ καὶ ὁ ἵδιος εἶχε γίνει θύμα τους ὅταν ἦταν γέος. Κατὰ τῶν Δονατῶν,<sup>6</sup> ποὺ διέθεταν πολύπληγη καὶ οἰκονομικὰ ἀνθηρότατη ἴεραρχία σὲ ὅλη τὴ χριστιανικὴ Ἀφρική. Κατὰ τοῦ Πελαγιανοῦ καὶ τοῦ Ἡμιπελαγιανοῦ.<sup>7</sup> Κατὰ τοῦ Ἀρειανοῦ.<sup>8</sup> Τέλος καὶ κατὰ τῆς εἰδωλολατρίας, ποὺ ἀνέκαθεν παρέμενε ὁ ἐξωτερικὸς κίνδυνος γιὰ τοὺς χριστιανούς.

(Συνεχίζεται)

6. Σχισματικοί, διπάδοι τοῦ Δονάτου († 355), ποὺ εἶχε διατελέσει ἐπίσκοπος στὴ Β. Ἀφρική.

7. Ο Πελαγιανοὶ διρύθηκε ἀπὸ τὸ μοναχὸ Πελάγιο, ποὺ ἔδρασε στὴ Ρώμη καὶ τὴν Ἀφρικὴ τὸν καιρὸ τοῦ Αὐγουστίνου. Κατὰ τὴ διδασκαλία του, ὁ ἀνθρωπὸς μπορεῖ νὰ σωθεῖ μὲ τὶς δικές του δυνάμεις, ἀπλὰ διηρθρούμενος ἀπὸ τὴ θεία κήρη.

Ο Ἡμιπελαγιανοὶ, μὲ μετριοπαθῆς ἀποψή, εἶχε τὴν ἀρχὴ του στὸν Ἰωάννη Κασσιανό, ἥγονο μονῆς σιμὰ στὴ Μασσαλία († 435) καὶ τὸ Βικέντιο ἀπὸ τὸ Λειρίνο († 450). Διδασκεῖ ὅτι ἡ λύτρωση εἶναι καρπὸς συνεργίας θείας κάρης καὶ ἀνθρώπινης βούλησης καὶ ὅτι ἡ τελευταία ἔχει μεγαλύτερη δύναμη.

8. Η πιὸ δυναμικὴ αἱρέση κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἀρχιεπιστητα. Ιδρύθηκε ἀπὸ τὸ λόγιο Ἀλεξανδρινὸ ἴερέα Ἀρειο. Κύρια ἰδέα της, ὅτι ὁ Χριστὸς δὲν εἶναι Θεός, ἀλλὰ κτίσμα τοῦ Θεοῦ.

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 198 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 19 τεύχους.



Ο ιερέας Χρήστος Γ. Θεοχάρης, στή Μικρασιατική ἐκστρατεία.

Παράλληλα πρὸς τοὺς Στρατιωτικοὺς Ἰερεῖς, οἱ ἄποι κληρικοὶ σὲ ὀλόκληρη τὴν Ἑλλάδα ἀνέπτυσσαν σπουδαῖο ἔθνικονινωκὸ ἔργο, παιρνοῦτας συχνὰ ἀξιόλογες πρωτοδουλίες. Ἀπὸ ἄκρη σὲ ἄκρη τῆς Ἑλλάδας, οἱ Ἱερεῖς δὲν περιορίζονται στὴν προσευχή, τὶς ἀκολουθίες, τὴν κοινωνικὴν πρόγοια. Μὲ φλογερὰ κηρύγματα ξεσηκώγουν τὸν λαό, τογώνουν τὴν πίστην καὶ τὴν φιλοπατρίαν του. Ὑπερβαίνουν τὸ γράμμα τῶν ἐγκυκλίων τῶν ποιμεναρχῶν τους. Ἀναλίσκονται γιὰ τὴν ἔθνικὴν ὑπόθεση. Στὴ Ράμα τῆς Ἀρτας ἐφημέριος τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς εἶναι ὁ Ἱερέας Χρήστος Γ. Θεοχάρης, ἀπόφοιτος τῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς Ἀρτης. Εἶχε πολεμήσει μὲ γενναιότητα ώς λοχίας - ἐπιλοχίας, στὴ Μικρὰ Ἀσία κι αἰσθανόταν καὶ πάλι τὴν ἐλληνικὴν καρδιὰ του νὰ χτυπάῃ δυνατά. Συμπαρίσταται στὰ γυγακόπαξιδα, ποὺ μένουν ἀπροστάτευτα, μετὰ τὴν στράτευση τῶν ἀγδρῶν τοῦ χωριοῦ. Κατευδώνει καὶ ἐνισχύει τοὺς στρατευμένους μὲ φλογεροὺς λόγους δίνοντάς τους καὶ στρατιωτικές συμβουλές ἀπὸ τὴν προσωπική του ἐμπειρία στὴ Μικρὰ Ἀσία:

«Προσφιλεῖς Ὅπαξιωματικοὶ καὶ Στρατιῶται,

Πατρὸς καὶ μητρὸς καὶ τῶν ἄλλων προγόνων ἀπάντων τερπνότερον, σεμνότερον καὶ ἀγιώτερον ἔστιν ἡ Πατρίς.

Σεῖς εἶσθε ἀγαπητοί μου φίλοι οἱ ὑπερασπισταὶ τῶν ἱερῶν μας. Πρὸς Σᾶς ἀτενίζει μὲ ὑπερήφανον βλέμμα ἡ

## Ἡ δράση τῶν στὸν πόλεμο

φιλτάτη μας Πατρὸς ἡ ώραία μας Ἑλλάς, ἀπὸ Σᾶς ἔξαρται ἡ ζωὴ τῶν συζύγων Σας, τῶν τέκνων, τῶν γονέων καὶ ἀδελφῶν Σας, καὶ παντὸς ὅ,τι κατέχεται ἐν τῇ προσφιλῇ ἡμῶν Πατρίδι ὑφ' Ὅμων εἴτε ἐκ τῶν προσφιλῶν Σας οἰκείων.

Δὲν εἶναι λόγια ἀφηγημένων ἐννοιῶν. Εἶναι λόγια σοφὰ ἔξηγημένα ἀπὸ ὄνδρας φιλοσόφους οἵτινες ἐγαλούχησαν γενεαῖς γενεῶν καὶ μετέωσαν ταῦτα εἰς τοὺς ἀπογόνους των οἵτινες ἡσαν οἱ ἐκτελεσταὶ των καὶ ἐδημούγησαν Πατρίδα ἔλευθέραν καὶ μεγάλην.

Δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ἡ Πατρίς μας παρηνοχλήθη, ἡ πειλήθη καὶ ἄλλοτε, ἐπροκλήθη καὶ ἄλλοτε, ὅλη ὁσοι τὴν παρηνόχλησαν ἐδοκίμασαν βαρείσαν τὴν πυγήν της καὶ ἐτραπήσαν εἰς τὰ ὅρη καὶ τὰ δρμητήρια τόσον ποὺ Χριστοῦ ὁσον καὶ μετά Χριστόν.

Πρὸς Χριστοῦ δὲ Ξέρρης μὲ τὸν Μαρδόνιον... μεταχειρισθέντες πᾶν θεμιτὸν καὶ ἀθέμιτον κατὰ τῆς Πατρίδος μας ἐλθόντες μὲ πάμπολα στρατεύματα ἔφυγαν κατασυντετριμένοι διότι τὴν Ἑλλάδα τὴν ὑπερήστικαν "Ἑλληνες".

Εἶχεν ἡ Πατρίς μας τότε τὸν Λεωνίδα τὸν Σπαρτιάτη, καὶ πόλλους ἄλλους οἵτινες ἔγραψαν τὴν λαμπρὰν Ἑλληνικὴν Ιστορίαν, καὶ τὸ ἀθάνατον ἐκεῖνο Ὁ ξεῖν ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίους, ὅτι τῇδε κείμεθα τοῖς κείνων ωρίμασι πειθόμενοι.

Ἐρχόμεθα εἰς τὴν ιστορίαν τῶν Νεωτέρων χρόνων.

Τὸ πατρὸς καὶ μητρὸς καὶ τῶν ἄλλων προγόνων δὲν ἔχαθησε· ἦτο μέσα εἰς τὴν ψυχὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ ἥλθεν ἡ ώρα καὶ ἐγίνεν ἡ φιλικὴ ἑταίρεια καὶ ἐγίνεν ἡ Ἐπανάστασις τοῦ 1821 καὶ τὸ ποίημα ποὺ γράφει σὰν τὴν σπίθα κομμένη στὴ στάχτη ἔλαβε σάρκα καὶ ὅστα καὶ ἀνεδείχθημεν δύναμις Μεγάλη, δύνατιμοι τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, καθίμενοι ἐκεῖ ποὺ οἱ σήμερον κομπορημονοῦντες ἡσαν ἀνάξιοι νὰ καθίσουν, γιατὶ μόνον γιὰ λοισμό ήσαν ἄξιοι στὸν Ἰλούντζο ποταμό, καὶ γιαντὸ τοὺς λένε καὶ μακαρούνδες.

Γενναῖοί μας ὀπλίται

Δὲν γνωρίζουμεν πῶς ὀμριθῶς θὰ ἔξελιχθοῦν τὰ γεγονότα. Εἰς τὴν (δυσανάγνωστη λέξις) τῆς Πατρίδος φυλάττει ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς μας ἀγρυπνος σταθερὸς καὶ νουνεχῆς μὲ συντρόφους διακεκριμένους στρατηγούς, ποὺ ξέρουν νὰ κανονίσουν δύτοταν χεριασθή.

Ὑμεῖς γενναῖοί μας ὑπερασπισταὶ ώς ἐκ τῆς πείρας ποὺ ἀπεκτήσαμεν ἐκ τῶν πολυνετῶν πολέμων, ποὺ ἐτρέπομεν εἰς φυγὴν Βουλγάρους, καὶ λοιποὺς τοὺς ἴδαμε σιμὰ σιμὰ αὐτοὺς ποὺ ἔξογκοῦνται καὶ τοὺς ζυγίσαμε καὶ τοὺς βοήκαμε πολὺ ὀλαφρυγυιούς.

# ΑΠΛΩΝ ΙΕΡΕΩΝ ΤΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑ

Τοῦ κ. Ι. Μ. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗ

Άλλα καὶ σήμερον Σᾶς διαθεβαιούμεν ποὺ καὶ εἶνε ἐλαφρυγγυιόν. "Εχετε πίστιν στὸν Θεό, καὶ εἰς τὰς Ἐκκλησίας μας. Σταθῆτε ψύχραιμοι, πειθαρχικοὶ καὶ ἔργατοι στρατιώται, σκεφθῆτε δὲ ὅπισθεν τῶν νότων Σᾶς ἀτείζουν εἰς δακρυσμένοι ὄφθαλμοὶ τῶν προσφιλῶν Σᾶς προσώπων, δράξατε μὲ περηφάνεια τὰ δοξασμένα δόπλα, καὶ μὴν ἐπιτρέψητε ἀγαπητοὶ τὰ ἄτικα καὶ φράγκικα κεφυγχισμένα ἔξουθενήματα τὰ σπίτια Σᾶς νὰ βλάψουν. "Οτι ἐδιδάχθητε στὰς θεωρίας, καὶ πρὸ παντὸς ήθικὸν ἀκμαῖον, πειποίησιν τοῦ σώματός Σᾶς, ἐνδυμάτων, ὄπλων καὶ πολεμοφοδίων, χρησιμοποιήσιν ἐδάφους, ἐνεργητικότητα ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ καὶ θὲ Σᾶς φέρουν στὴν Πατρίδα καὶ πάλιν δοξασμένους.

Καὶ ἥδη μὲ ὑπερηφάνεια καὶ γενναιότητα, ἔχοντες τὸ μέτωπον ὑψηλὰ ως γενναῖοι "Ελληνες, ἀς ἀναφωνήσωμεν δόλοι

Ζήτω ἡ Ἑλλάς μας

Κάτω οἱ Μακαρονάδες

Ζήτω ὁ Βασιλεύς μας

Ζήτω ὁ Ἑλληνικὸς Στρατὸς

Σᾶς εὐχομαὶ ὥρα καὶ καὶ ὁ Θεὸς μαζί Σᾶς».

"Ως τὴν κατάρρευση τοῦ μετώπου, πρωτοστατεῖ στὴ συγκέντρωση πλεκτῶν φανελλῶν, ακλτσῶν κ.λ.π., ποὺ στέλγονται στὸ μέτωπο, γράφει τὴν ἀλληλογραφία τῶν ἀναλφάδητων, παρηγορεῖ τὸ ποίμνιο του. Καὶ ὅταν ἀρχίζει ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ, διηγθάει τοὺς ἀγωνιστὲς ποὺ γυρίζουν, τοὺς ἐξασφαλίζει τροφή, τοὺς ἐνθαρρύνει καὶ τοὺς παρωθεῖ γιὰ τὸν ἀντιστασιακὸ ἀγώνα, ποὺ ἀμέσως τότε ἀρχίζει. Ο ἴδιος τίθεται ἐπικεφαλῆς ἀντάρτικου σώματος ἀπὸ 150 ἄνδρες ὑπὸ τὸν στρατηγὸ Ναπολέοντα Ζέρδα. Μὰς δόμιδα κατὰ τὸν δομιδαρδίσιμὸ τοῦ Βουργαρελίου τῆς "Αρτας στὶς 5 Μαΐου 1943, ἐγὼ δρισκόταν στὸ Ἀρχηγεῖο ΕΔΕΑ - ΕΔΕΣ, ἔθεσε τέρμα στὴν ἔθνικὴ δράση τοῦ ἀγωνιστὴ ἐφημέριου τῆς "Αγίας Παρασκευῆς Ράμψας.

"Ἐνας ἄλλος Ιερέας, ὁ ἐφημέριος Λουτροχωρίου "Εδεσσας Κωνσταντίνος Παπαδόπουλος ἀπηρθύνει στὸ Παγελλήνιο ἔκκληση γιὰ γενικὴ κινητοποίηση τοῦ ἔθνους, ἡ διποία μεταδόθηκε τὴν Κυριακὴ 5 Ταυρουχίου 1941 ἀπὸ τὸν Ραδιοφωνικὸ Σταθμὸ Θεσσαλονίκης. Σ' αὐτὴν γίνεται λόγος καὶ γιὰ τὴν ὑπόλοιπη δράση τοῦ ἴδιου κληρο-



Ο ίδιος ως ἐφημέριος στὸν πόλεμο τοῦ '40.

κοῦ κατὰ τὸν Πόλεμο τοῦ '40 γιὰ τὴν ἀνακούφιση τοῦ ποιμήνου του καὶ τὴν ἐνίσχυση τῶν ἀγωνιστῶν τοῦ μετώπου. Ἄγαμεσα σὲ ἄλλα γράψει:

«... "Ἄς τρέξωμεν δόλοι μας ἐν σώματι σύσσωμον τὸ ἔθνος μας νὰ ἀγωνισθῶμεν διὰ τὴν πατρίδα καὶ τὰς Ἱεράδας παραδόσεις μας. Καὶ περισσότερον πρέπει πρὸς παραδειγματισμὸν νὰ τρέξουν οἱ λειτουργοὶ τοῦ Ὑψίστου ἔκαστος κατὰ τὰς δυνάμεις του νὰ δώσωμε κεῖρα βοηθείας εἰς τὸν νῦν διεξαγόμενον ἄγῶνα. α'") Νὰ μὴ λυπηθῶμεν δὲ, τι πολύτιμον ἔχουμεν. β') Πρώτα ἀπ' ὅλα ζεστὰ ἐνδύματα, μάλλινες κάλτσες, γάντια φανέλλες, γούνες καὶ ὅ.τι ἄλλο γνωρίζουμε διὰ εἰναι ἀναγκαῖον διὰ τὴν φύλαξιν ζεστῶν τῶν ἀτοπλένιων σωμάτων τῶν μαχομένων τέκνων μας εἰς τὰ δυσπρόσητα βουνὰ τῆς Ἀλβανίας τὰ χιονοσκεπῆ καὶ παγωμένα. γ'") "Ἄς τοὺς ἀποστέλλομε δέματα περιέχοντας κονιά, κρασί, φαγώσιμα καὶ ὅτι ἄλλο δίνει ἀντοχὴν εἰς τὰ σιδερένια στήθη τὸν ὄπλιτῶν μας. δ') "Ἄς μὴ λυπηθοῦμε τὰ χρηματιά μας ἀποθέματα καὶ ἃς τὰ ἐγχειρίσωμε σήμερον εἰς τὸ στυβαρὸ καὶ κατευθυντήριο χέρι τῶν ἐθυνόντων τοῦ στρατοῦ μας, οἱ δύοσι γνωρίζουν καλύτερον τὸν ἀναγκαῖον ἐφοδιασμὸν τῶν ὄπλιτῶν μας καὶ ε'") Νὰ ἀναλάβωμεν τὴν τόνωση τῆς δυνάμεως τόσον τοῦ "Εθνους δόσον καὶ τῶν ὄπλιτῶν μας, μιμούμενοι τοὺς μνημονευθέντες προγόνους μας, ὅχι μόνον προσευχόμενοι, ἀλλὰ νὰ σπεύσωμεν ἐθελουσίως, οἱ κατέχοντες τὰς δυνάμεις των, νὰ δρεθοῦμε στὸ πλαί τῶν ὄπλιτῶν μας ἐνδύμενοι ὑπερηφάνως τὴν τιμίαν στολὴ τοῦ στρατιώτη μας. Καὶ τότε ἔκει διὰ τῶν φλογερῶν λόγων, νουθεσιῶν, ἐλληνικῶν ἔθνικῶν παρατινέσεων καὶ διὰ τῆς παρουσίας μας θὰ ἐπι-

→

τιχώμε τὴν Ἀθανασίαν τόσον τῶν δπλιτῶν μας ὅσον καὶ τοῦ ἀτόμου μας.

'Απὸ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπιστρατεύσεως μέχρι σήμερον δὲν ἔπαισα νὰ ἐνδιαφέρομαι διὰ τὸν ἥδη διεξαγόμενον ἀγῶνα μας. Κατέβαλα ὄλας μου τὰς δυνάμεις διὰ τὴν προστασίαν τῶν στρατευθέντων ἀναθρεπτικῶν μου τέκνων ύποχρεωτικῶς μὲ πατρικὴν κηδεμονίαν.

'Εμερίμνησα καὶ διὰ τὰς οἰκογενείας τῶν στρατευθέντων ποιμαντικῶν μου τέκνων ὑποχρεωτικῶς μὲ πατρικὴν κηδεμονίαν. 'Έμερίμνησα καὶ διὰ τὰς οἰκογενείας τῶν στρατευθέντων ποιμαντικῶν μου τέκνων γειτόνων, λαβῶν μέρος εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Πολ. Ἐπιτρ., καὶ τῆς ἐτατικῆς καλλιεργείας καὶ τῇ συνεργασίᾳ τῶν λοιπῶν μελῶν αὐτῆς ἐπετεύχθη ὁρκετὴ ἀνακοῖνωσις διὰ τοὺς στερούμενους τῶν μέσων συντηρήσεως. Ἡδη ἀπέστειλα εἰς τὸ μέτωπον 15 δέματα διὰ τὸν ὑπ' ἀριθ. 3414 - 3415 - 3416 - 3417 καὶ 62 ε.ε. Ταχύδρομον. ἀποδείξεων. Καὶ ξέχωρα διὰ τοῦ συνδέσμου Γραφείου 30 Συντάγματος Ἐδέσσης ἄλλα 15 δέματα μὲ περιεχόμενον: τσιγάρα 150 κουτιά μεγάλα, μάλλινες φανέλες 40, μάλλινες κάλτσες 80 ζεύγη, μανδύλια τσέπτης 80 τεμ., πετούτες προσωψ. 60, λεπίδες ζυρίσματος 130, ἀναπτήρες μὲ φυτίλι 130, σοκολάτες τεμάχια 500, καρούλια 80 μὲ 200 βελόνες, καραμέλλες 15 ὥν., μπουσκότα πολυτελείας 10 ὥν., κουλούρια 10 ὥν., σταφίδες 4 κάσες, στραγάλια 12 ὥν., φυστίκια 8 ὥν., μέλι 2 γκαζοτενέκεδες, βούτυρον 2 τενεκέδες, τυρὶ 4 τενεκέδες, ακόλλες μὲ φακέλλους 500, μολυβδοκόνδυλα 300 τεμ. σπίρτα κυτία 40..... Ἰδού καὶ σήμερον ἀποστέλλω δέμα σὲ μεγάλη κάσα ἀτ' εὐθείας πρὸς τινα λόγον εἰς τὸ μέτωπον διὰ τοῦ συνδέσμου τοῦ 30ου Συντάγματος Ἐδέσσης μὲ περιεχόμενο: 20 φιαλ. κονιάκ, 8 ὥν. κρασί, 150 κουτιά τσιγάρα, 50 φανέλλ., μάλλινες, 50 ζεύγη μαλλ., κάλτσες, γάντια 20 ζεύγη καὶ ἄφωμα 20 σωληνάρια θεωρούμενα κι εἰλεγχόμενα ὑπ' εὐθύνως τοῦ συνδέσμου γραφ. 30 συντάγματος - Ἐδέσσης. Καὶ μάλιστα πλὴν τούτων ἀποστέλλω τακτικὰ κάθε ἑβδομάδα ἀνὰ ἔνα δέμα εἰς τοὺς οἰκείους ἀδελφούς μου 8 ἄνδρας ὑπηρετοῦντες σὲ διάφορα ὅπλα στὸ μέτωπο.

Βεβαιῶ διτὶ δὲν διδοις ἔμεινα χωρὶς φανέλλα..... ἔχω κατὰ νοῦν διτὶ ἡμεῖς ποὺ δριτοκόμεθα εἰς τὰς ἑστίας μας ἔχομεν κρεμασμένην τὴν φανέλλα μας εἰς τὴν λαβὴν τῆς ἀξινας — κόθοντες ἔνα ξύλο ἐπὶ πλέον διὰ τὴν θερμάστρα δυνάμενοι νὰ ἔχωμε τὸ κορμί μας ζεστό.

'Αληθῶς ὄμοιογῶ, διτὶ ἐν τούτοις δὲν ἡρεύεσθην εἰς σᾶλα αὐτὴν καὶ μὴ δυνάμενος νὰ ἴκανοποιήσω τὴν πρόδε τὸν ἀγῶνα μας ἐρωτευμένην ψυχὴν μου ἐξῆτησα ἥδη δι' αἰτίαςεώς μου ἀπὸ τῆς 4 Νοεμβρίου ε.ε. νὰ γίνων δεκτὸς πρὸς κατάταξιν ὡς ἀθελοντὴς εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ μας ἵνα ἐκ τοῦ σύνεγκυς μετέχω εἰς τὴν ἀθανασίαν τῶν διπλιτῶν μας ἐκεὶ εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης. Τώρα είναι ὁ καιρὸς ποὺ πρέπει νὰ λάβῃ πτερόν, δόναμιν, φαντασμὸν καὶ καύχημα ἡ πατοίδα μας Ἑλλάδα ἀπὸ τὴν Παγκόσμιον γνώμην καὶ νὰ καυχᾶται ὁ κάθη στὴν ψυχὴν "Ἐλλην ὅτι ἔχει Πατοίδα ἀνεξάρτητον, τιμίαν καὶ ἔνδοξον τέσσον οἱ ξῶντες ἐν Ἑλλάδι ὅσον καὶ οἱ εἰς τὸ ἔξωτερον. Οἱ δομοθεῖς καὶ ὁμοθρησοὶ τοῦ ἔξωτερον θὰ ἔνθυμοιν καὶ θὰ ἀτενίζουν μὲ ὑπερηφάνεια τὴν Γαλανόδευκον εἰς τὰ πέρατα τῆς Οἰκουμένης. 'Η δόξα καὶ ἡ νίκη τῆς Πατοίδος μας θὰ ἀναζωογονήσῃ τὸν ἔχων ἀλληνισμὸν καὶ θὰ ὑποχρεώσῃ διὰ μίαν ἀκόμη φοράν τοὺς λαοὺς τῆς υφαλίου νὰ σέβονται καὶ νὰ τιμοῦν τὴν ἐλληνικὴν ζωτικὴν δύναμην.

Διὰ πάντας τοὺς ἀνωτέρω λόγους πρέπει διλοις ἡμεῖς νὰ προσφέρωμεν διτὶ πολυτιμότερον ἔχομεν διὰ τὸν ἀγῶνα τούτων καὶ νὰ προτιμήσωμεν μὲ τὴν θέλησιν τῆς ψυχῆς μας τὸν ὀραῖον θάνατον ἀπὸ τὴν ἀσχημον δωλείαν.

"Ἄσ σπεύσωμεν ἐν μιᾷ ψυχῇ καὶ καρδίᾳ ν' ἀγωνισθῶμεν, ἐπιρρίπτοντες ἐπὶ τὸν Κύριον τὴν μέρυμναν ἡμῶν καὶ ἐνώνοντας τὴν δύναμιν αὐτοῦ μὲ τὴν δύναμιν τῶν διπλιτῶν μας. 'Η κλαγγὴ τῶν ὅπλων μας, διὰ τοῦ θρόνου καὶ τῆς τηλεοδότων μας, τὸ φτερούγισμα τῶν ἀετῶν μας καὶ τὰ ἔνδοξα δελφίνια μας ἃς ἀποτελέσουν τὸν φόβον καὶ τρόμον τῶν ἐχθρῶν μας. Κλινωντες τὸν αὐχένα ἃς δεηθῶμεν ὅπως ὁ "Ψυιστος στέψῃ τὸν ἄγγελό του παραστάτην καὶ φρονδὸν τοῦ στρατοῦ μας, ὅπως ἐπισκιάσῃ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐν ἡμέρᾳ καὶ ὡρᾳ πολέμου, ἵνα στέψῃ ὅπλῳ εὐδοκίας τοὺς διπλίτας μας νὰ περιφρουρῇ τὸν Βασιλέα μας καὶ τὸν Ἐθνικὸν Κυβερνήτην μας, νὰ ὑψώσῃ τὴν δεξιὰν αὐτῶν, νὰ ἐνισχύσῃ τὸν δραχίονα αὐτῶν, νὰ χαρίσῃ τῷ πιστῷ κατὰ ξηράν, ἀέρα καὶ θάλασσαν στρατῷ τὴν νίκην καὶ νὰ πληρώσῃ τὰ ταμεῖα τοῦ κράτους παντὸς ἀγαθοῦ καὶ νὰ ἀναδηχθῇ τὸ θέθνος μας τροπαιούχον κατὰ τοῦ ὑπούλουν παὶ ἀνάνδρου ἐχθροῦ.

Πρεσβειῶν τῆς Ἀγίας Ὑπερμάχου Νικητρίας Ἀειπαρθένου Μαρίας καὶ τῶν μαρτύρων Γεωργίου Τροπαιοφόρου, Δημητρίου ἀθλοφόρου καὶ πάντων τῶν Ἀγίων ἃς προσθέσωμεν ὅλοι μαζὶ

Ζήτω τὸ "Εθνος

Ζήτω ὁ Βασιλεὺς

Ζήτω οἱ διπλῖται πολεμισταί μας

Ζήτω ἡ Νίκη.

Στὴ γραμμὴ τοῦ μετώπου, οἱ ιερεῖς τῶν ἀκριτικῶν Μητροπόλεων ἔκχαγαν καθήκοντα στρατιωτικῶν ιερέων. 'Ο Ι. Θ. Παναγόπουλος, ποὺ πῆρε μέρος στὸν πόλεμο τοῦ Σαράντα, μιλάει γιὰ δυὸ ἀπὸ τὸν ἐχθρό:

"Ἀκόμη μέχρι σήμερον θὰ ἔνθυμοινται διλοις τὸν Παπᾶ Χρυσόστομο, ὁ διποῖς τὴν ἡμέρα τῶν Φῶτων ἡγίαζε τὰ νερὰ εἰς τὸ Πόγραδετς κρυπτῶν τὸν Τίμιον Σταυρὸν μὲ τὸ ἀριστερὸν χέρι, διότι τὸ δεξιὸν ἦτο σπασμένον ἀπὸ ἐχθρικὸν δόλῳ. Εἰς τὸ διπέροχον μετὰ ἀπὸ τὴν θείαν λειτουργίαν κήρυγμά του, ποὺ ἔκχαγε γὰρ δακρύσουν διλα τὰ μάτια τῶν παρισταμένων, πολλοὶ ἀπὸ τὸ ἔκκλησίσμα διλως αὐθοριμήτως τοῦ ἔφωνακαν: «γὰ μᾶς ζήσῃς νέες Χρυσόστομε!» Πότεο: ἀκόμη δὲν θὰ ἔνθυμοινται τὸν γενναῖον καὶ ώραιον Παπᾶ Βασιλή ποὺ μὲ δειπένηη τὴν κεφαλὴν ἔκχαμε μίχιν ώραιοτάτην λειτουργίαν εἰς τὴν χιονισμένην Πρεμετήην καὶ ὑμίλησε κατόπιν τόσον ώραια διὰ τὴν προαιώνιον Πατοίδα μας καὶ τὴν πολύτιμον ἀπὸ δύο χιλιάδες χρόνοις συμπαραστράτιαν τῆς Θρησκείαν τοῦ γλυκυτάτου Νικητρίου, ποὺ συνεκίγησε διθύτατα διλοις καὶ ἔδωσε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀκαταδάμαστον θάρρος καὶ ἐνέπγευσεν ἀπόλυτον πίστιν διὰ τὴν τελικήν, δικαιίαν καὶ ἀσφαλῆ ἐπικράτησιν τῶν ὅπλων μας...».



# ·ΥΠΟΛΟΧΑΓΩΣ·

## ΙΑΣΩΝ ΚΑΛΑΜΠΟΚΑΣ

'Απόσπασμα ἀπ' τὸ ἡμερολόγιο ἐνδεῖς ἥρωα τοῦ 1940 — 1944.

Κάπου στὴν ἔρημο τῆς Β. Αφρικῆς.

«ΜΕΡΙΚΕΣ φορές, ἡ φύση παρεμβάλλει στὶς πράξεις μας τὶς παρενέργειες καὶ τὰ θεάματα της, μὲ μιὰ ἐπικαιρότητα ἀνειχγίαστη καὶ σχεδὸν σκόπιμη, σὰ νὰ θέλει νὰ μᾶς κάνει νὰ σκεφτοῦμε. Ξέρω πῶς πέρα ἀπὸ μᾶς, ὑπάρχει κάτι ἄλλο. Κι ἀκόμα διὰ μέσα σὲ μᾶς, κατοικεῖ ὁ ἕδιος ὁ Θεός. Κι ὅμως, ἐλάχιστοι εἶναι αὐτοὶ ποὺ τὸ νιώθουν. Οἱ περισσότεροι δὲν κάνουντε τίποτ' ἄλλο, ἀπὸ τὸ νὰ στρέφοντε ἀδιάφορο τὸ πρόσωπό τους καὶ νὰ μονολογοῦντε ἐνάντια στὸν οὐρανό. Προσπαθῶ νὰ τοὺς δικαιολογήσω μὲ βαριὰ καρδιὰ. Γιατὶ εἶναι φύλοι καὶ συνάδερφοι, ποὺ δρεθήκαμε μακριὰ ἀπὸ τὴν πατρίδα, μ' ἔνα ὅπλο στὸ χέρι, σ' αὐτὴ τὴν ἔρημο τῆς ἐπιφάνειας, ποὺ εἶναι σπαρμένη ἀπὸ πτώματα καὶ αἷμα. Κάποιος μοῦ φωνάζει: «Θέλω νὰ ζήσω». Απλώνω τὸ χέρι καὶ τοῦ χαϊδεύω τὸ ἰδρωμένο του μέτωπο, ποὺ ἀπὸ στιγμὴν σὲ στιγμὴν θὰ παγώσει. Μάς τὸ εἴπει ὁ μοναδικὸς γιατρὸς ποὺ δρίσκεται κοντά μας. Εἶναι ἔνας νεαρὸς «Ἄγγλος, ὁ Τόμας Ρός, ποὺ πολέμησε καὶ αὐτὸς στὴν Πελοπόννησο καὶ στὴν Κρήτη. Χαίρουμε ποὺ τὸν ἔχουμε μαζὶ μας. Δὲν κοιτάζεις οὕτε μέρα, οὕτε νύχτα. Δυνατεῖς ἀδιάκοπα, ἐπίμονα, σιωπηλά. Κάνεις ὅτι μπορεῖς γιὰ νὰ περισσεῖς τὰ ὑπολείμματα μερικῶν παι-

διῶν, ποὺ σπαραγάζουνε ἀπ' τοὺς πόνους. Ἐγὼ δὲ μπορῶ νὰ προσφέω τὴν παραμικρὴ διοήθεια. Μὲ τὸ δάχτυλο στὴ σκανδάλη τοῦ ὄπλου, πίσω ἀπ' τὰ ύψωματα τῆς ἄμμου, γυροφέρων πάνω καὶ κάτω, ἐνῶ τὰ χείλη μου ψιθυρίζουνε: «Τῶν οὐρανίων στρατιῶν Ἄρχιστρατηγοί, δυσωποῦμεν ὑμᾶς ἡμεῖς οἱ ἀνάξιοι, ἵνα ταῖς ὑμῶν δεῆσεται τειχίσητε ἡμᾶς, σκέπτε τῶν πτερύγων τῆς ὄπλου ὑμῶν δόξης, φρουροῦντες ἡμᾶς προσπίπτοντας ἐκτενῶς καὶ βοῶντας. Έκ τῶν αινδύνων λυτρώσασθε ἡμᾶς, ως Ταξιάρχαι τῶν ἄνω Δυνάμεων».

\* \* \*

«Η ΣΚΟΤΕΙΝΙΑ εἶναι ἐφιαλτική. Ὁ ἄνθρωπος θέλει φῶς. Ὁ ποιος βυθίζεται στὸ ἀντίθετο τῆς μέρας, αἰσθάνεται τὴν καρδιά του σφιγμένη. Ὁταν τὸ μάτι βλέπει μαῦρα, τὸ μυαλό βλέπει θολά. Ἰσύνιος μήνας καὶ ωστόσο παγώνεις τὴν νύχτα. Τουριουρίζεις. Τότε στὴ σκέψη σου μέσα περνάνε ὅλες ἐκείνες οἱ θύμισες, ποὺ ἔξησες παιδὶ πλάι στὸ τζάνι. Εἶμ' ἔδω. Κι ὅμως δὲν νοῦς ταξιδεύεις πέρα ἀπὸ βουνά καὶ ἀπὸ θάλασσες. Ταξιδεύεις στὶς καταπατάσινες ἀρκαδικὲς πεδιάδες, σὲ μιὰ γωνιά, ποὺ κάποτε ὑπῆρξε τὸ λίκνο τῆς ψυχῆς μου. Ἐκεῖ, στὶς Κάτω Κολλίνες, γνώρισα τὸ

φῶς τῆς ζωῆς. Ἐκεῖ ἀκουσα τὸ πρῶτο κελάθισμα τοῦ κορυδαλοῦ, ποὺ ὑμνοῦσε τὰ θαύματα τοῦ Θεοῦ. Τώρα βογγάνε τὰ κανόνια καὶ τ' ἀεροπλάνα ποὺ περνάνε συνέχεια ἀκολουθώντας τὴν ἐφιαλτική τους πορεία. Εύτυχως, ἐδῶ ἡμερώνει γρήγορα. Οἱ πρώτες ἀχτίνες τοῦ ηλιού μας τουριουφλάνε κιώλας. Ἄέρας δὲ φυσάει καθόλου. Η ἀτμόσφαιρα φαίνεται σά νὰ τρεμουλιάζει: «Ετσι γίνεται ὅταν ἀπ' τὴν πυρωμένη σὰν καμίνι ἔρημο ἀνεβαίνουν οἱ ἄχνες. Ἀποτραβιέμαι παράμερα, πίσω ἀπὸ ἔνα λόφο φλεγόμενης ἄμμου. Γονατίζω, ἔχοντας στὴ φούντα μου μέσα τὸ σταυρούδακι ποὺ μοῦ χάρισε φεύγοντας ἀπ' τὴν Ἀθήνα ὁ ἀδελφός μου ὁ Ἀναστάσης. Εἶναι ἔνας ἀπλός, χωρὶς στολίδια σταυρός, ἀγόρασμένος σίγουρα ἀπ' τὸ παγκάρι καμιάς συνοικιακῆς ἐκκλησίας. Μὰ πόσο πολύτιμο γίνεται τώρα τὸ φτωχὸν αὐτὸν πραγματάκι, ποὺ παίρνει ἀπίθανες διαστάσεις, δίνοντάς μου τὴ δύναμη τῆς αἰωνιότητας. Προσεύχουμαι χωρὶς λόγια. Ἐκεῖ ψηλὰ ὑπάρχει ἔνα ἀγρυπνό μάτι, ποὺ δλα τὰ βλέπει κι δλα τὰ καταγράφει. Λίγο πιὸ πέρα, οἱ σύντροφοί μου ἐτοιμάζουνται γιὰ μετακίνηση. Ἀνάμεσά μας περνάει κάτι σὰν ηλεκτρικὸ δεῖμα. Περνάει μιὰ σπίθια. Ἐγὼ καταλαβαίνω τοὺς ἄντρες μου κι οἱ ἄντρες μου ἐμένα».

### «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ»

15νθήμερη 'Εφημερίδα τῆς 'Αποστολικῆς Διακονίας. Εἶναι τὸ πνευματικό, μαχητικὸ δργανό τοῦ κάθε χριστιανοῦ. Πληροφορεῖ, ἐνημερώνει καὶ κατατοπίζει τὸ λαὸν πάνω σ' δλα τὰ ἐκκλησιαστικά, πνευματικά καὶ θρησκευτικά ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν σύγχρονο ἀνθρώπο. Κυκλοφορεῖ τὴν 1η καὶ 16 κάθε μήνα. 'Ετησία συνδρομή 200 δρχ. Καθηκοντας τῶν ἐφημερίων εἶναι ἡ ἐγγραφὴ συνδρομητῶν.

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ  
Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

Επειγόντων απὸ τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ποὺ μᾶς προσφέρει  
ἡ σημειεινή πρᾶξις θὰ πρέπει νὰ ἀναχθούμε μὲ τὴ δοκή-  
θεια τῶν χειρογράφων στὴν παλαιοτέρα πρᾶξι γιὰ γὰ  
δοῦμε δὴν μαρτυρῆται ἀπὸ τὴν παράδοσι ὁ πολυχρονι-  
σμὸς αὐτὸς καὶ σὲ ποιά περίπου ἐποχὴ μποροῦν γὰ ἀνα-  
χθοῦν οἱ ἀρχές του. "Ηδη, ἀπὸ διαισθήσῃ μᾶλλον, κάνα-  
με τὴν ὑπόθεσι διὰ πρέπει γὰ συγδέεται μὲ τὶς εὐχές τοῦ  
ἱερέως πρὸς τὸ λαὸν ἐπὶ τῇ λήξει τῆς λειτουργίας καὶ νὰ  
ἐντάσσεται σὲ κάποιο διάλογο μεταξὺ ιερέως καὶ λαοῦ.

Τὰ παλαιὰ καὶ ἡ μεγάλη πλειοψήφια τῶν γεωτέ-  
ρων χειρογράφων δὲν ἔχουν καμιαὶ σχετικὴ ἔνδειξι. Τὸ  
ἴδιο παρατηροῦμε καὶ στὶς παλαιές, ἀλλὰ καὶ σὲ πολ-  
λὲς γεώτερες ἔκδοσεις Εὐχολογίων καὶ Ιερατικῶν. Σὲ  
ἀρκετὰ χειρόγραφα τοῦ ΙΣΤ' - ΙΗ' αἰώνος ἀπαντοῦν οἱ  
γεώτερες ιερατικὲς εὐλογίες ὑπὸ διάφορες παραπλήσιες  
μορφές: «Φυλάξαι: (ἢ φυλάξοι:) Κύριος ὁ Θεὸς πάντας  
ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ πάντοτε, νῦν καὶ  
ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰώνα τῶν αἰώνων» (καθ. Ἀθηνῶν  
751, 765, 767, 770, 771, 773, 780, Ἐσφιγμένου 120,  
τ. Σταυροῦ Κων) λεως 425), «Φυλάξαι: ὁ Θεὸς πάντας  
ὑμᾶς (ἢ ἡμᾶς) διὰ τῆς ἑκατοῦ ἀγαθότητος» (Ἀθηνῶν  
752), «Κύριος διαφυλάττοι πάντας ἡμᾶς» (Ἀθηνῶν  
750, 764), «Ἡ ἀγία Τριάς φυλάξει καὶ σώσει πάντας  
ἡμᾶς» (Ἀθηνῶν 668). Εἶναι διμέρων πάντως ἡ μαρ-  
τυρία διὰ τὴν ἡ εὐχὴ αὐτὴν λέγεται ἐνῷ δὲ ιερεὺς εὐλογεῖ τὸν  
λαὸν («στραφεὶς πρὸς τὸν λαόν, λέγει» ἢ «εὐλογεῖ τὸν  
λαόν, λέγων» ἢ «καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν λαόν, εὐλογῶν  
αὐτὸν λέγει»), διταν, μετὰ τὴν διανομὴ τοῦ ἀντιδώρου καὶ  
τὸ «Δι: εὐχῶν...» (παλαιότερα καὶ ἡ ἀπόλυτις «Χριστὸς  
δὲ λαληθεὶς...» ἐλέγετο μετὰ τὴν διανομὴ τοῦ ἀντιδώρου)  
καὶ μετὰ τὴν κατάλυσι τῶν ἀγίων καὶ τὴν ἀποδολὴ τῶν  
ἄμφιων, ἐξήρχετο ὁ ιερεὺς καὶ ἐτομάζετο γὰ ἀναχω-  
ρήσῃ.

Τὶ ἀπαντοῦμες ὁ λαὸς στὴν ιερατικὴν αὐτὴν εὐλογία; Πολλὰ  
ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω χειρόγραφα δὲν λέγουν τίποτε.  
"Αλλα προσθέτουν: «ὁ λαὸς" Ἀμήν». Λίγα, γιὰ τὸν λόγο  
ποὺ ἀνωτέρω εἴπαμε, ἀλλὰ πολύτιμα γιὰ τὴν ἀναζήτη-  
σι μᾶς, χειρόγραφα διασώζουν καὶ τὶς ἀπαντήσεις τοῦ  
λαοῦ. "Ἐγα χειρόγραφο τοῦ ΙΕ' αἰώνος, ποὺ περιέχει  
τὴν τάξι τῆς θείας λειτουργίας «ἐν τῇ σεδαμιᾷ Λαύρᾳ  
ἐν τῷ Ἀγίῳ" Ορει τοῦ Ἀθω, μετὰ τὴν λήξη τῆς ἀκο-  
λουθίας καὶ τὴν εὐχὴν τοῦ ιερέως τοποθετεῖ τὸν μακα-  
ρισμὸ τῶν κτητόρων τῆς μονῆς: «Ἡμεῖς δὲ μακαρίζο-  
μεν τὸν κτίτορα τῆς μονῆς, εἴθ' οὕτως ἐξερχόμεθα τοῦ  
νυοῦ» (καθ. Σιγ 986). "Ἡ διάταξις αὐτὴ θυμίζει τὸ  
«Αἰωνία ἡ μνήμη ὑμῶν, ἀξιοπακάριστοι καὶ ἀείμνηστοι  
κτίτορες», ποὺ εἴδαμε πιὸ πάνω, ἐνῷ τὸ «Γένοιτο, Κύ-

ριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς...» ἀπαντᾷ στὴν ίδια θέσι  
στὸν κώδικα Ἐσφιγμένου 120. Στὴν ίδια πάλι θέσι  
στὸν κώδικα Σιγ 1020 καὶ Πάτρου 709 τοῦ ΙΓ' - ΙΔ'  
αἰώνος ἀπαντᾷ ἔνας ἄλλος πολυχρονισμὸς ϕυλλόμενος  
ἀπὸ τὸν λαό: «Φυλάττοι: ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ὀρθόδο-  
ξον πίστιν τῶν εὐεσθῶν καὶ ὀρθόδοξων χριστιανῶν». Εἰ-  
γα καὶ δέδαιο πώς οἱ πολυχρονισμοὶ αὐτοὶ ἔχουν ἀντικα-  
ταστήσει τὸν πολυχρονισμὸν τῶν δασιλέων, ὅπως συμ-  
βαίνει στὴ θεία λατρεία καὶ σὲ ἄλλες περιπτώσεις. Ἀ-  
κριδῶς δὲ διὰ τὸ σημεῖο αὐτὸν τὴν θεία λειτουργίας,  
μετὰ τὴν λήξη δηλαδὴ τῆς δλῆς ἀκολουθίας, συγήθηζαν  
νὰ πολυχρονίζουν τὸν δασιλέον μᾶς τὸ μαρτυρεῖ ὁ κώ-  
δικ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας 224 τοῦ ΙΣΤ' αἰώνος  
(«ἡμεῖς δὲ πολυχρονοῦμεν τὸν δασιλέον συνθύων») καὶ  
ὁ Συμεὼν Θεσσαλονίκης: «Οτε (μετὰ τὴν διανομὴ τοῦ  
ἀντιδώρου καὶ τὴν ἀπόλυτον) παρευθύνεις δὲ τῶν φαλόρ-  
των χορδὲς τούς τε δασιλέους εὐχεταὶ μετὰ ὑμένων καὶ αὐ-  
τὸν τὸν ἀρχιερέα, οὐ τὸν ἀνθρωπὸν ἀπλῶς εὐφημοῦντες,  
ἀλλὰ καὶ τὴν πιστὴν δασιλέαν καὶ τὴν ὀρθόδοξον ἀρχι-  
ερωσύνην διαμένειν εὐχόμενον καὶ τὸ ἔργον τὸ τῆς ιε-  
ρουργίας ὑπέρ ἡμῶν αἰωνίων καὶ ἀκωλύτως διενεργεί-  
σθαι. Οὓς καὶ τὸν λαὸν τρίς σφραγίσας...» (Διάλογος...,  
κεφ. 100).

Τὴν πλησιεστέρα πρὸς τὴν σημειεινή πρᾶξι παραδο-  
σι: διασώζει ὁ κώδικ Κουτλουμουσίου 341 τοῦ ΙΣΤ' αἰώ-  
νος: «Καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν λαόν, λέγει: «Φυλάξοι Κύ-  
ριος ὁ Θεὸς πάντας ἡμᾶς». Καὶ ἡμεῖς: «Φυλάξοι Κύ-  
ριος τὸν εὐλογοῦντας καὶ λειτουργοῦντας καὶ ἀγιάζον-  
τας ἡμᾶς εἰς αἰώνας αἰώνος». Αὐτὸν μαρτυρία αὐτὴν συ-  
νυασθητὴ πρὸς ἐκείνην τοῦ Συμεώνη, ποὺ εἴδαμε καὶ ποὺ  
ἀναφέρεται στὴν ἀρχιερατικὴ λειτουργία, ἔχουμε πιὰ  
πολυχρονισμὸ τῶν λειτουργῶν σὲ παρόμιοι μορφὴ πρὸς  
τὴν ἰσχύουσα σήμερα. Τέλος ἡ «Διάταξις τῆς θείας λει-  
τουργίας τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυ-  
σοστόμου» ποὺ δημιουρεύεται ἀπὸ τὸν J. Goar στὸ «Εὐ-  
χολόγιο» του δ' ἔκδ. Βενετία 1730, σελ. 69), μᾶς δίνει  
μιὰ ἀναλυτικὴ περιγραφὴ τοῦ τέλους τῆς λειτουργίας  
καὶ τοῦ διαλόγου ιερέως καὶ λαοῦ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς  
ἀποχωρήσεως των ἀπὸ τὸ ναό: «Τότε ἐξέρχεται (δὲ  
ιερεὺς) εἰς τὰς θύρας τοῦ ἀγίου δημητρίου ἐγδεδυμένος τὸ  
ἱμάτιον αὐτοῦ τὸ ιερατικό καὶ προσκυνεῖ λέγων τῷ: «Ο  
Θεός, ἐλάσθητι μοι τῷ ἀμαρτωλῷ». Καὶ ἐπιστρέφων πρὸς  
τὸν λαὸν εὐλογεῖ λέγων ἐκφώνως: «Φυλάξαι Κύριος ὁ  
Θεὸς πάντας ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ χάριτι καὶ φιλανθρωπίᾳ  
πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ εἰς τὸν αἰώνα τῶν αἰώνων.  
Ἀμήν». Ο δὲ λαός, ακλιγούτες τὰς κεφαλάς, λέγουσι:  
«Τὸν εὐλογοῦντα καὶ ἀγιάζοντα ἡμᾶς, Κύριε, φύλαξτε  
εἰς ἔτη πολλά». Καὶ ἀπέρχονται ἐν εἰρήνῃ σὺν Θεῷ  
(Συνεχίζεται)

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 202 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 19 τεύχους.

# ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ

KAI

ΑΦΑΝΕΙΣ

ΑΓΙΟΙ



Πολλὰ διαφωτιστικά καὶ ἀξιόλογα ἔχουν γραφτεῖ κατὰ καιροὺς γιὰ τὸ Ἀγιο Ὁρος. Ἰδιαίτερα στὸ ἔξωτερικὸ τὰ δημοσιεύματα καὶ οἱ περιγραφὲς γύρῳ ἀπὸ τὴ μοναστικὴ Πολιτεία — πρὸν εἰκοσι χρόνια ἡσαν σχεδὸν ἄγνωστα — σήμερος ὅχι ἀπλῶς ἔχουν πληθυνθεῖ καὶ ἐπιβληθεῖ, ἀλλὰ φαίνεται πὼς συγκινοῦν σὲ αἰσθητὸ βαθὺ τὴν κοινὴ γνώμην. Αὐτὸς φαίνεται καθαρὸς ἀπὸ τὰ κύματα τῶν τουριστῶν ποὺ κατακλύζουν καθέ χρόνο τὸ Ἀγιο Ὁρος κινούμενα ἀπὸ τὴν πρόθεση καὶ τὴν ἐπιθυμία «ἰδίαις δημιουρὶ νὰ γνωρίσουν καὶ «ἰδίαις αἰσθησίες νὰ ἐπιβεβαιώνουν τὰ ὅσα ἐγκωμιαστικά καὶ στοχαστικά ἔτυχαν σχετικά νὰ διαβάσουν σὲ κάποιο βιβλίο ἢ περιοδικό.

Καλοτυπωμένα βιβλία μὲ ἐντυπωσιακὰ ἔξωφυλλα καὶ φωτογραφίες, ἄρδια καλογραμμένα καὶ σοβαρὰ ποὺ μιλᾶνε μὲ θαυμαστὸ γιὰ τὸν θησαυρὸν, τὶς περγαμηνές, τὰ χρυσοκέντητα ἄμφια καὶ τὰ πανάχαια ἐκκλησιαστικὰ σκεύη ποὺ μὲ ἰδιαίτερη φροντίδα φυλάσσονται στὶς μονές, ζωντανὰ ωφορτᾶς γιὰ τὶς δλονυκτίες καὶ τὶς μεγαλοπρεπὲς ἀκολουθίες στὰ μοναστήρια, συνεντεύεις μὲ ἥγουμένους καὶ μορφωμένους μοναχούς, ὅλα αὐτὰ ἔρχονται νὰ ἀποδείξουν πόσο στὶς μέρες μας τὸ Ἀγιο Ὁρος τιμάται καὶ ἐκπιάται ἔχωριστά.

Ωστόσο, ὀλες αὐτὲς οἱ διαφωτιστικὲς δημοσιογραφικὲς ἔρευνες καὶ οἱ γοητευτικὲς συγγραφικὲς ἀφηγήσεις ὅσο κι ἀν κατορθώνουν ὡς ἔνα μεγάλο βαθὺ νὰ ἐντυπωσιάσουν τὸ σύγχρονο ἀπαιτητικὸ ἀναγνώστη, φέροντας στὴν ἐπιφάνεια ἐνδιαφέρουσες πτυχὲς ἀπ’ τὸν

ἀνθρώπινο καὶ τὸν πνευματικὸ τρόπο ζωῆς τῶν μοναχῶν, δείχνουν, θὰ λέγαμε, μιὰ ἀδυναμία στὸ νὰ διειδύσουν βαθύτερα σὲ δλόγιο τὸ χῶρο ὅπου σήμερα μυστικά καὶ θεόπευτα ἀνθεῖ καὶ βιώνεται ὁ μοναχισμὸς τοῦ Ἀγίου Ὁρος. Κι αὐτὸς γιατὶ οἱ περισσότεροι φίλοι τὸν βάρος μόνο στὰ μοναστήρια ἡ κατὰ δεύτερο λόγο στὶς σκῆτες καὶ τὰ κελιά —οχι ὅτι τὰ μοναστήρια εἶναι ἀμέλητέο, ἀλλὰ δὲν εἶναι τὰ μόνα ποὺ σωστὰ ἐνωτίζονται καὶ μὲ συνέπεια ἐντερνίζονται τὰ «μυστήρια» τοῦ μοναχισμοῦ—, ἐνῷ σχεδὸν ἀγνοοῦν παντελῶς τὰ προκεχωρημένα φυλάκια τῶν ἑρήμων, τοὺς ἀσκητὲς τῶν δασῶν ποὺ τρέφονται μὲ τὴν προσευχὴν καὶ συντηροῦνται μὲ μέλι ἄγριο καὶ ἀκρίδες.

Σπάνια ἡ προσοχὴ τῶν ἀνθρώπων νὰ στραφεῖ σὲ τούτους τοὺς ἐρημίτες, σπάνια ἡ ἀνθρώπινη περιέργεια νὰ φθάσει στὰ σπήλαια, τὰ ὄρη καὶ τὶς «ὅπες» τῆς γῆς ὅπου βρίσκονται ἐγκατεσταρμένοι, σπάνια νὰ τοὺς προσεγγίσει ἡ ἀνθρώπινη ραθυμία ποὺ κι ὅταν ἀκόμα ἐπισκέπτεται περιοχὲς ἀσητησεις, νηστείας, ἀγρυπνίας καὶ προσευχῆς, ἐπιδιώκει τὴν ἀνεστὴ καὶ γίνεται ἰδιαίτερα εὐαίσθητη μπροστά στὸ στρωμένο τραπέζι. Κι ὅμως! Οἱ Ἀγιοι τῶν ἑρήμων ὑπάρχουν! Τὸ Ἀγιον Ὁρος διαθέτει πολλούς, μόνο ποὺ δὲν βρίσκονται στὴ διάθεση τῶν ἐνδιαφερομένων γιατὶ τὰ ἄγρια μονοπάτια, ποὺ φέρουν στ’ ἀσκηταριό τοὺς εἶναι φραγμένα ἀπ’ τὴν πολυκαρία, τ’ ἀγκάθια, τὰ χόρτα καὶ τὰ κλαδιά.

Κι ὅμως ὑπάρχουν! Μόνο ποὺ εἶναι ἔξαιρετικὰ δύσκολο νὰ φτά-

σει κανεὶς ὡς ἔκει γιατὶ θὰ πρέπει προηγούμενως νάχει μέσα του ξεκαθαρίσει πολλά. Θά πρέπει νὰ διαθέτει αὐτογνωσία, ταπείνωση καὶ αὐτοκριτική. Νάξεις γιατὶ ήλθε στὸ Ὁρος, τί ζηταί ἀτ’ τὴ ζωή, πῶς λειτουργεῖ μέσα του ὁ Θεός, πόσο ἀγαπάει τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, σὲ ποιό βαθὺ θέλησε νὰ σξιλοποιήσει τὰ τάλαντα ποὺ τοῦ δόθηκαν, πῶς διαχειρίζεται τὰ πλούτη καὶ τὰ λεφτά του, πόσο εἰρηνεύει διδικούς, πόσο σωστά πολιτεύεται η τέλος, —μιὰ ἄλλη περίπτωση— μέσα στὴν ἀπελπισία τῆς χαμένης ζωῆς του νὰ ξέρει πῶς κάποιου ὑπάρχει τὸ φῶς. Δίχως ὅλα τούτα, πῶς νὰ μπορέσει νὰ φτάσει κανεὶς μεχρι τοὺς ἑρημητεῖς; Πῶς νὰ τολμήσει νὰ ἀντικρύσει τὴ λάμψη τοῦ προσώπου τους, τὴν ἔξαυλωση τῆς μορφῆς τους, τὴν Ισχνότητα τῆς φωνῆς καὶ τὴ διαπεραστικότητα τῶν ματιῶν τους, τὶς λεπτομέρειες τῆς συνέπειας καὶ τὴ διαφάνεια τῆς ζωῆς τους, ὅταν διδικούς ζεῖ στὴ συμβατικότητα καὶ ἀφανίζεται στὴν ἀνυπαρξία; Ετσι, οἱ ἑρημητεῖς στὸ Ἀγιο Ὁρος μένουν σχεδὸν ἄγνωστοι. Αγνωστοι στοὺς ἀνθρώπους, γιατὶ δι Θεός ὅχι ἀπλῶς τοὺς γνωρίζει, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἔχει ἀμείψει μὲ τὴν τιμὴ νὰ ζοῦν στὴν ἀφάνεια κι ὅχι στὴν ἐπιφάνεια καὶ νὰ θητεύουν σὲ περιοχές γιὰ τὶς ὅποιες λίγοι ἔχουν φτιάχτει.

Οἱ ἀσκητὲς γιὰ τοὺς δόποιονς μιλάπει ἔχουν κηρύξει τὸν ἐαυτὸ τους ἀνάξιο νὰ μιλᾶ. Ανίκανο νὰ δίνει συμβουλές. Αναφορδόιο νὰ ἐλέγχει καὶ νὰ καταδικάζει. Ανήμπορο νὰ νουθετεῖ καὶ νὰ στηλι-

Συνέχεια στὴ σελ. 222

# Ο ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΣ ΓΡΕΒΕΝΩΝ ΑΙΓΑΙΙΑΝΟΣ (†)

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 214

θενῶν, θεῖος πρόδρομος καὶ πρόξενος Ἱεράρχης, ὡς δὲ προεδηλώθη ὑπὸ τοῦ Θεοφίλεστάτου Ἔπισκόπου Τραλλεων, τοῦ μετέπειτα Ἔθνομάρτυρος Σμύρνης Χρυσοστόμου: «Ἴεράρχης πρᾶος καὶ ἄλαρξ, τῆς λογικῆς τοῦ Κυρίου ἡμῶν ποιμνῆς ἄγρυπνος καὶ ἀνύστακτος φρούρος καὶ ἀρχιποιμῆν, καὶ τῆς ἀμυνήτου ἡμῶν πίστεως ἔηλωτῆς ἔνθερμος, καλὸς κατὰ τὴν γραφήν, ὡς τὸ ἀστρον τῆς αὐγῆς καὶ γλυκὺς ὡς τὸ ἔσαρ, δι νεαρὸς τὴν ἡλικίαν, πολιὸς δὲ τὴν σύνεσιν καὶ τὴν φρόνησιν, Μητροπολίτης εὐτυχούς τῶν Γρεβενῶν Μητροπόλεως, ὁ ἀληθιμόντος μεταξὺ τῶν φίλων καὶ σοίδιμος ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ τῇ Ὁρθοδόξῳ Μητροπολίτης Αἰμιλιανὸς ὁ Λαζαρίδης, πίπτει τὴν πτῶσιν τὴν ἔνδοξην, καταπορφυροῦται ἐν τῷ πολυτίμῳ αὐτοῦ αἷματι, καὶ δέχεται τοῦ μαρτυρίου τὸν ἀμάραντον στέφανον, ἐπικυρώσας καὶ ἐπισφραγίσας οὕτω τὴν καλὴν καὶ ἡωταράχον τῆς πίστεώς του δομολογίαν», κατ' Ὁκτώβριον τοῦ 1911.

Καὶ ὁ θάνατος τοῦ ἴδιου καὶ τῶν συνοδῶν του, τοῦ Διακόνου Δημητρίου καὶ τοῦ ἀγιωτάτου Ἀθανασίου, γίνεται ἀνάστασις, ὅχι μόνον εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Γρεβενῶν, ὅλα ἀνάστασις λαμπτοφόρος ἐπὶ πάσῃς τῆς Μακεδονικῆς Γῆς, διότι μετ' οὐ πολύ, καὶ ἐνώ εἰσέτι τὰ τίμια αἷματα αὐτῶν ἀγνίζουν, εἰς τὴν πορφυρωμένην γωνίαν τῆς Μα-

κεδονικῆς Γῆς καὶ «αἱ δάφναι καὶ αἱ κυτάρισσαι καὶ αἱ μυρδίναι τῶν Μακεδονικῶν δασῶν καὶ δρυμάνων, αἵτινες παρίσταντο ἄφωνοι καὶ σιωπῆλοι μάρτυρες τοιαύτης ἀπασίου τραγωδίας, ὅτε ὡς ἀλάστορες δαίμονες τῆς κολάσεως ἔξωρμων ἐκ τοῦ μέσου αὐτῶν οἱ ἐπικατάρατοι ἐκείνοι δολοφόνοι, ὅλαι αὐτάι αἱ μυρδίναι καὶ δάφναι ἀναπλέκονται νῦν εἰς στεφάνους, διὰ τῶν δοπίων ἡ εὐγνωμονοῦσα τοῦ γένους ψυχὴ καταστρέψει τὰς κορυφὰς τῶν γενναίων ἀνδρῶν τοῦ Ἐλληνικοῦ στρατοῦ κατ' Ὁκτώβριον τοῦ 1912, ὅτε ὑπὸ τὸν Συνταγματάρχην Γεννάδην, τὰ παιδιά τῆς ἐλευθέρας Πατρίδος καὶ μὲ τὴν ἀτομικὴν θυσίαν εὐλαβῶν καὶ γενναίων κληρικῶν καὶ τὸν ἡρωϊσμὸν πάντων τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς καταλαμβάνουν ὅχι μόνον τὴν περιοχὴν τοῦ μαρτυρικοῦ τόπου, ὅπου ἡ δολοφονία τῶν ἀγιασθέντων, ἀλλὰ μετὰ τριμέρους μάχας ἐναντίον τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ εἰσέρχονται νικηταὶ καὶ τροπαιοφόροι, ἥτοι κατὰ τὴν 13ην Ὁκτώβριου, εἰς τὰ μαρτυρικὰ Γρεβενά, τὰ ὅποια ἔκτοτε ξοῦν, τῇ θυσίᾳ ἔκεινων, ξοῦν καὶ ἀναπνέουν καὶ μεγαλύνονται ἐλευθέρως ἐν ἐλευθέρῳ κράτει.

Φιλόχριστε, μαρτυρικὲ λαὲ τῶν Γρεβενῶν, σήμερον διπλὴν ἑορτὴν ἑορτάζεις, τῇ η̄ς π̄ ί σ̄ τ̄ ε̄ ω̄ς καὶ τῷ ν̄ Ῑ ε̄ ρ̄ ω̄ ν̄ σ̄ ο̄ ῡ, ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ ἀγιασθέντος μάρτυρος, πατρὸς ἡ Αρχιερέως σου Αἰμιλιανοῦ, καὶ τῆς ἀπελευθε-

ρώσεώς σου ἐκ Τουρκικοῦ ζυγοῦ τὴν δότοιαν ἐδωρήσατο εἰς σὲ ἡ γενναιότης καὶ εὐψυχία τῶν ἀγνοιστῶν τοῦ ἐνδόξου Ἐλληνικοῦ Στρατοῦ, καὶ ἡ θυσία τῶν ἡρωϊκῶν παιδιῶν Σου.

Ίδού, λοιπόν, πρὶν παρέλθῃ ἡ δαφνοστεφανωμένη ἡμέρα τῆς 70ης ἐπετείου τῆς Ἐθνικῆς σου ἀνέξαρτης ἐκ τῆς βαράρικῆς Τουρκικῆς δουλείας καὶ τὸ χρυσοποιὸν τοῦ γενονός ἀρθῆ ἀφ' ἡμῶν καὶ ἡ ἀσθενής ἀνθρώπινη μνήμη ἐκάστου εἰς τὰ βισιτικὰ ἀνατρέξῃ, ἃς ἱκετεύωμεν τὸν Ἀρχιγόν τῆς πίστεως ἡμῶν καὶ Κυβερνήτην τοῦ σύμπαντος, τοῦ τι μωμένον οὐ σε· Ι εράρχονται τῇ η̄ς π̄ ί σ̄ τ̄ ε̄ ω̄ς καὶ τῷ τοῦ οὐ σε· Εθνούς εράρχονται τοῦ θρόνου τῆς μεγαλωσύνης αὐτοῦ τοῦ λοιστοῦ τῶν Γρεβενῶν καὶ ἐκπληρώσῃ πάντα τὰ θεοφιλῆ αἰτήματα αὐτοῦ, δοσα καὶ ἀνδρῖσ, εἰς δόξαν τοῦ Ἐριάδη Θεοῦ καὶ ἔπαινον πρόδη τὸν αἰώνιον Βασιλέα ἵνα ἐπιβλέψῃ ἐπὶ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν τῶν υποδούλων Κυπρίων καὶ γειτόνων ἡμῶν Βορειοηπιζωτῶν καὶ ἐπαναγάγῃ αὐτοὺς εἰς τὴν δόξαν τῆς ἀποκαταστάσεως καὶ αἱ ἀπελευθερώσεώς των, ἵνα καὶ αὐτοὶ μεθ' ἡμῶν ὡς ἀδελφοί καὶ τέκνα τῆς μιᾶς μεγάλης καὶ ἐνδόξου Ἐλλάδος χαίρουν καὶ προσάγονται εἰς ἀρετὴν καὶ εὐσέβειαν.

Ναί, «Κύριε, σῶσον τὴν Ἑκκλησίαν Σου καὶ τὸ Εθνος ἡμῶν καὶ ἐπάκοουσον ἡμῶν ἐν ἡ ἀν ἡμέρᾳ ἐπικαλεσώμεθά Σοι».

## ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ ΚΑΙ

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 221

τεύει. Ἀκατάλληλο νὰ ἀκούει προβλήματα καὶ νὰ λύνει. Ἀνώριμο νὰ δέχεται ἐπισκέπτες καὶ νὰ κάνει ἰεραποστολή. Ἐντελὼς ἀνέξουσιο νὰ κηρύξτει καὶ νὰ θέλει νὰ ἀσκήσει πάνω στὸν κόσμο ἐπιρροή. Ἀμαρτωλὸς νὰ ἀκούει ἀνθρώπινες πτώσεις καὶ νὰ προτείνει «πνευματικές» συνταγές.

Ἐτυχει νὰ γνωρίσω τέτοιους καλόγερους πάνω στὸ Ορος. Ζοῦν σὲ καλύβες πρωτόγονες καὶ σὲ περιοχὲς ἀπόδοσιτες γιὰ τοὺς ἐπισκέπτες. Μόνο τις Κυριακὲς καὶ τὶς μεγάλες γιορτὲς κατεβαίνουν στὸν «κόσμο», δηλαδὴ σὲ κάποια σκήτη ἢ ἐνο κελὶ ποὺ ὑπάρχει ναδὸς καὶ παπάς, γιὰ νὰ προσευχθοῦν στὴν ὄλονυκτία καὶ νὰ μεταλάβουν στὴν Λειτουργία. Μετά, θὰ πάρουν ἔνα καρβέλι ψωμὶ καὶ θὰ ἀποτραβήτοιν πάλι στὸν τόπο τῆς «μετανοίας» τους.

Ἄν πας στὸ καλύβι τους θὰ σὲ δεχθοῦν μ' ὅλη τὴ θέρμη καὶ τὴν ἀνιδιοτέλεια τῆς ψυχῆς τους. Τὸ μόνο ποὺ ἔχουν νὰ σοῦ προσφέρουν εἶναι τὸ ἀτομικό τους καρβέλι, καμιὰ ντομάτα τὸ καλοκαίρι, ξινόμη-

## ΑΦΑΝΕΙΣ ΑΓΙΟΙ

λα τὸ χειμῶνα καὶ κρύο νερὸ διπλὸ τὴν πηγὴν. Ὁμως τί πλούτο ψυχῆς καὶ τί διαύγεια πνεύματος διαθέτουν οἱ ἐρημίτες! Ἡ δική τους σοφία παραμένει ἀνόθετη καὶ πηγαία, ἐπειδὴ ἀκριβῶς, δὲν ἐκπορεύεται μέσα ἀπὸ τὰ βιβλία τῆς ἀνθρώπινης γνώσης ἢ τὰ θεολογικὰ ἐγχειρίδια, ὅλα ἐπηρδᾶ κατευθείαν μέσα ἀπὸ τὴν ὁδύνη τῆς ἀσκησῆς κι ἀπὸ τὴν ἐμπειρία τῆς προσευχῆς. Εἶναι η «ἄνωθεν» σοφία ποὺ οὔτε ἔξανεμίζεται γιατὶ ἐδόλεται στὸ «παράλογο» κι ὅχι στὴν λογική.

— Γέροντα, εὐλαγεῖτε.  
— Ο Κύριος.  
— Πάρω καλὰ γιὰ τὶς Καρυές;  
— Παιδάρι μου θὰ κάσεις τὸ μονοπάτι. Εἶναι δάσος καὶ δρόμος μακρών. Ἐλα τοῦ ξανθούς τοῦ θεοῦ.  
— Εχεις κάτι γιὰ φαγητό;  
— Ολα τὰ καλὰ τὸν θεοῦ. Ψωμὶ καὶ νερό, τὰ μεγαλύτερα δῶρα.  
— Εχεις χρόνια στὸ Αγιο Ορος;  
— Θὰ τὸ πιστέψεις πῶς ξέχασα; Ήρθα τὸ είκοσιτρία κι είμαι ογδόντα. Πόσα μᾶς κάνουν;  
— Τι ἔχεις στ' αὐτιά;  
— Δεν καλακούω.

— Σὲ εἰδε γιατρός;  
— Ναί, δ Θεός.  
— Καὶ τί σου πε;  
— Βάστα λίγο ἀκόμα.  
— Τό μαθες πῶς οἱ Αμερικάνοι πάγανε στὸ φεγγάρι;  
— Τό πε δέροντας μὰ μοῦ φαίνεται δύσκολο.  
— Γιατί δὲν ἀφήνουν γυναῖκες στὸ Οος;  
— Ετσι τὰ χει δρίσει η Παναγιά.  
— Τί λές, πάμε γιὰ λίγο στὸν κόσμο νὰ σὲ κυττάξει γιατρός;  
— Δὲν ἀξίζω νὰ φύγω ἀπὸ τὴν ἑορμή μου.  
— Θὰ γίνει η Ενωση μὲ τοὺς Καθολικούς;  
— Αὐτά μόνο δ Θεός τὰ ξέρει.  
— Ποιά εἶναι η μεγαλύτερη ἀμαρτία;  
— Νὰ δρίζεις τὸ Αγιο Πνεύμα. Νά σαι ἀχάριστος καὶ νὰ μὴ καίρεσαι γιὰ τὴ ζωὴ ποὺ σου δωσε δ Θεός.  
— Νομίζω, δέρει νὰ γνωρίσει κανεὶς καὶ τὸ μοναχισμὸ τοῦ Αγίου Ορού ποὺ ἐπεκτείνεται πέρα ἀπὸ τὰ μοναστήρια, τὶς σκήτες καὶ τὰ κελιά...

('Απὸ τὸ βιβλίο του «ΑΘΩΣ», Ορος ἀγιο, πολιτεία ἀνθρώπινη.

# Ε Π Ι Κ Α Ι Ρ Α

‘Ο ἐκκλησιασμὸς τῶν μαθητῶν.

**Μ**Ε ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ τοῦ σχολικοῦ ἔτους, γίνεται ξανὰ επίκαιρο τὸ θέμα τοῦ ἐκκλησιασμοῦ τῶν μαθητῶν. “Ἐγα θέμα πού, τελευταῖα, ἔχει προσλάβει τὰ χαρακτηριστικὰ προβλήματος. Διότι, σήμερα, τὸ πνεῦμα τοῦ κακῶς γονιμένου σκεπτικισμοῦ ἔχει ἀλλώσει καὶ μεγάλο μέρος τῆς νεολαίας. ”Ἐτοι, ὁ ἐκκλησιασμός της, μέσω τοῦ σχολείου, δὲν εἶναι καθόλου ἀπλὸ πράγμα. Πολλοὶ γέροι —ὅπως μαρτυρεῖ ἡ πείρα γονέων καὶ ἐκπαιδευτικῶν— δυσανασχετοῦν γιὰ τὸν «καταναγκασμὸν» τοῦ ἐκκλησιασμοῦ τους.

“Ἐτοι, δὲν λείπουν θεολόγοι — καθηγητές, μιὰ καὶ ὁ ικλάδος τους εἶναι ἄμεσα ἀρμόδιοις, ποὺ εἰσηγοῦνται τὸν προαιρετικὸν ἐκκλησιασμὸν τῶν μαθητῶν, συνοδευόμενον, ἐννοεῖται, μὲ σχετικὴ διαφώτισή τους στὸ σχολεῖο. ”Σ’ αὐτό, ἐπικαλοῦνται καὶ τὸ σπίτι τοῦ παιδιοῦ νὰ συμβάλει (μὲ τὸ παράδειγμα καὶ τὰ λόγια πατέρων καὶ μητέρων).

Τὸ θέμα πάντως παραμένει ὑπὸ σκέψη καὶ συζήτηση. Ἀφορώντας, —ἀς σημειωθεῖ— δχι δὲ τελευταίους καὶ τοὺς ἐροιακοὺς ποιμένες μας. Διότι πολὺ ἐνδιαφέρονται νὰ δέλεουν στὴν ἐκκλησία τὴν τρυφερὴ ἡλικία.

Τὸ ἄλλο τον ὅνομα: ’Ιωάννης.

**Τ**Η 17η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, ἡ Ἐκκλησία μας μηνογενέντει τὸν Προφήτη Ὁσηέ. Εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ φωτεινοὺς μεταδότες τῆς θείας ἀλήθειας καὶ τὴν περίοδο τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Γιατὶ τὸ κήρυγμά του ἐξαίρει τὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Εἶναι λοιπὸν σχεδὸν ἐναγγελικὸν κήρυγμα. Καὶ ἀκριβῶς γι’ αὐτὸν τὸ προτέρον παραλλήλισαν μὲ τὸν τέταρτο Εὐαγγελιστή. ”Οὗτος, θὰ μποροῦσε νὰ πεῖ κανεὶς διὶς δὲ Προφήτης Ὁσιὴς εἶναι δὲ Ἰωάννης τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης.

‘Ο Λουκᾶς καὶ ἡ Θεοτόκος.

**Ο** ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΗΣ Λουκᾶς διακρίνεται ἀπὸ τοὺς ἄλλους τρεῖς γιὰ τὴν ἄφορη ἐλληνικὴ γλώσσα του, ἀλλὰ καὶ γιὰ μερικὰ ἄλλα. ”Ἐγα ἀπ’ αὐτὰ εἶναι τὸ διὶς ἐνδιαιτοῦσει περισσότερο ἀπὸ ἑκατοντοὺς στὸ πρόσωπο τῆς Μητέρας τοῦ Κυρίου. Τὸ γεγονός αὐτὸν στάθηκε ἡ ἀφετηρία μᾶς εὐλαβικῆς παραδόσεως, κατὰ τὴν δύοια, ὡς ἀγιογράφος, φιλοτέχνης εἰλότερες τῆς Παναγίας. Μία μάλιστα ἀπ’ αὐτὲς ἀνήκε στὸν τύπο τῆς Ὄδηγήτριας, κατὰ τὸ τροπάριο ποὺ ἀρχίζει μὲ τὶς λέξεις Ἡ Ἀλαλα τὰ χείλη τῶν ἀσεβῶν...”.

“Ἄσχεια μὲ τὸ διὶς ἡ παράδοση αὐτὴ δὲν ἔχει ιστορικὸ στήριγμα, μᾶς θυμίζει μὲ τὴν ὥραία της ἀφέλεια μιὰν ἀλλήθεια: ”Οὐ δὲ ἐσοταζόμενος τὴν 18η τοῦ παρόντος μηρὸς Εὐαγγελιστῆς ὅπιτες ζωγράφησε μὲ τὸ λόγο του τὴν Ὅμηρον Θεοτόκο.

Μιὰ πενταετία.

**Τ**Ο ΜΗΝΑ αὐτὸν, ἡ ἐφημερίδα «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» πλέινει πέντε χρόνια ἀπὸ τότε πὸν πρωτοκυλοφόρησε. Ὁ Μαζ. Προκαθήμενος, σὲ συνέτευξη πὸν τῆς παρεχώρησε, πλέκει τὸ δίκαιο ἐγκώμιό της. Εἶναι, ποάγματι, ἔνα φύλλο ἀνταποκρινόμενο, μὲ ἵκανοποιητικὸ τρόπο, στὶς ἀνάγκες τοῦ καιροῦ μας, ἐνημερώνοντας τὸ ἀναγνωστικὸ κοινὸ μὲς ἀπὸ μιὰ ἐγγυημένη εἰδήσεογραφία καὶ ἔνα φωτεινὸ σχολιασμὸ τῶν γεγονότων, ἐλληγικῶν καὶ παγκοσμίων. Ἀλλά, δῆλως σωστὰ ἀπεγνάμιος δὲ Μακαριώτατος, δὲν πρέπει νὲ ἀγνοοῦμε διὶς μποροῦν ἀκόμη νὰ γίνουν ἀρκετά, ὥστε ἡ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια» νὰ βελτιωθεῖ καὶ ἔτοι τὰ ἐκπληρώνει καλύτερα τὸν ὥραν προορισμὸ της. Ἡ ἐλπίδα αὐτὴ βασίζεται, σὸν τοῖς ἄλλοις, σὸν ποιὸν νοοτροπίας τοῦ Διευθυντῆ τοῦ φύλλου Σεβ. Μητροπολίτη Πειραιῶς κ. Καλλινίκου καὶ τὶς ἴκανότητες τῶν ἀξιῶν συνεργατῶν του.

Ο «Ἐφημέριος», ἀδελφὸς τῆς ἔντυπο, εὑχεταὶ στὴν «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια», μαζὶ μὲ τὴν μαρούτητα ἡμερῶν, ἐπίσης καὶ τὴν βελτίωση αὐτῆς.

‘Η Θεία Λειτουργία τοῦ ’Ιακώβου.

**Σ**Ε ΟΡΙΣΜΕΝΟΥΣ ἵ. Ναούς, κατὰ τὴν ἡμέρα τῆς μητρὸς του, (23 Ὁκτωβρίου), συνηθίζεται νὰ τελευταῖ ἡ Θεία Λειτουργία πὸν ἀποδίδεται στὸν Ἡγιονούμονον Ιάκωβο τὸν Ἀδελφόθεο. Εἶναι μιὰ ὥραία συνῆθεια, πὸν θὰ πρέπει νὰ δρεῖ καὶ ἄλλους μιητὲς στὸ ἐφημεριακὸ μας Σῶμα. Διότι πρόκειται γιὰ ἀρχαῖο, ἴδιαίτερα θεαματικὸ καὶ κατανυκτικὸ λειτουργικὸ κείμενο, σωστὸ ἀδάμαντα τῆς λατρευτῆς μας γοργοματείας. Ἡ ψυχικὴ ὠφέλεια τοῦ ἐκκλησιασμοῦς εἴραι πολλή.

Ο Ἡγιονούμονος Ιάκωβος, ἀς σημειωθεῖ, συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν λεγομένων «ἀδελφῶν» τοῦ Ἡησοῦ, πὸν ἡ συγγένειά τους πρὸς τὸν Κύριο ἀποτελεῖ πρόσβλημα μέσον στὴν ἐκκλησιαστικὴ παράδοση. Διετέλεσε ποδῶπος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων καὶ ἐπέστειψε τὸ δίο μὲ τὸ μαρτύριο. Στὸν Κανόρα τῆς Καινῆς Διαθήκης, περιλαμβάνεται μιὰ Ἐπιστολή του, ποὺ εἶναι, ὡς πρὸς τὸ λεπτικό, ἔνα ἀπὸ τὸ πιὸ κομψὸ κείμενα τῆς Βίβλου.

ΤΟΥ ΤΑΚΕ

## ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΡΟ·Υ·ΠΗΡΕΣΙΑΣ

Ἐπειδὴ ἀρκετοὶ ἀσφαλισμένοι τοῦ ΤΑΚΕ ζητοῦν πληροφορίες σχετικές μὲν θέματα ἀναγνωρίσεως προϋπηρεσίας, σημειώνουμε τὰ ἀκόλουθα:

Σύμφωνα μὲ τὴν ύπ' ἀρ. B2) 60) 3) 810) 24.5.80 ἀπόφαση τοῦ Ὑφυπουργοῦ Κοιν. Ὑπηρεσιῶν (ΦΕΚ 504) Β') 30.5.80), ἀντικαταστάθηκαν οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ ΤΑΚΕ καὶ τώρα ισχύουν τὰ ἔπομενα:

1. Ἀσφαλισμένοι τοῦ Ταμείου ποὺ συντάξιοδοτοῦνται, ἢ σὲ περίπτωση θανάτου τῶν Ἰδιων, ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν δικαίωμα συντάξεως, μετὸ τῆς συμπλήρωσης 7ετοῦ ὑπηρεσίας σὲ ἀσφάλιση, μποροῦν μὲ αἴτησή τους νὰ ἀναγνωρίσουν χρόνο ὑπηρεσίας στὸ Δημόσιο ἢ σὲ Ν.Π.Δ.Δ. καθὼς καὶ μέχρι 10 χρόνια ὑπηρεσίας σὲ Ν.Π.Ι.Δ. ἢ Ἀνώνυμες Ἐταιρίες. Ἀσφαλισμένοι τοῦ Ταμείου, Διάκονοι καὶ Πρεσβύτεροι, Ὁρθοδόξων Ἔκκλησιῶν τοῦ Ἐξατερικοῦ, μποροῦν νὰ ἀναγνωρίσουν αὐτὴν τὴν ὑπηρεσία τους.

2. Ὁ χρόνος ὑπηρεσίας, μὲ τὴν ἰδιότητα τοῦ κληρωτοῦ ἢ ἔφεδρου, στὶς "Ἐνοπλες Δυνάμεις, τὰ Σώματα Ἀσφαλείας, τὸ Λιμενικὸ καὶ τὸ Πυροσθετικὸ Σώμα, ἀναγνωρίζεται ως χρόνος ἀσφαλίσεως γιὰ τὴν προσαρξήση τῆς συντάξεως.

Ἡ ἀναγνώριση τῆς προϋπηρεσίας ἐνεργεῖται μὲ ἀπόφαση τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ τοῦ ΤΑΚΕ καὶ ὁ ἐνδιαφερόμενος πρέπει νὰ καταθῇ ὡρισμένο ποσὸ ἔξαγορᾶς. Πληροφορίες γιὰ τοὺς ὅρους καὶ τὰ ἀπαιτούμενα, γιὰ κάθε περίπτωση, δικαιολογητικά, παρέχονται ἀπὸ τὸ ΤΑΚΕ.

### ΑΝΕΒΛΗΘΗ Η ΨΗΦΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥΣ

Ἄπὸ ἔλλειψη, κυρίως, χρόνου δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ συζήτηση καὶ ψήφιση τοῦ σχεδίου Κανονισμοῦ «περὶ Ἐφημερίων καὶ Διακόνων», ὥπως προεβλεπε τὸ πρόγραμμα ἐγγασιῶν τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας, γιὰ τὴν Παρασκευὴν 9 Οκτωβρίου. Ἡ Ιεραρχία ἀπεφάσισε νὰ ἀναβληθῇ, γιὰ περαιτέρω μελέτη καὶ ἐπεξεργασία.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ Διοικ. Συμβούλιο τοῦ Ι.Σ.Κ.Ε., μὲ τὴνεγράφημά του, παρεκάλεσε τὴν Ιεραρχία νὰ συμμετέχουν καὶ πρεσβύτεροι κατὰ τὴν συζήτηση θεμάτων ποὺ τοὺς ἀφοροῦν.

### Η ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΣΕ ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

Ἡ Ἀποστολικὴ Διακονία παίρνει μέρος, γιὰ πρώτη φορά, στὴ Διεθνὴ "Ἐκθεση Βιβλίου τῆς Φρανκφούρτης" (Διυ. Γερμανία), ποὺ γίνεται ἀπὸ 14 ἕως 19 Οκτωβρίου. Μετέχουν ἐκδότες ἀπὸ 88

χῶρες τῶν πέντε ἡπείρων. Μετοξὺ αὐτῶν εἶναι καὶ 17 ἔλληνικοι οἶκοι.

Στὸ περίπτερό της ἡ "Ἀποστολικὴ Διακονία προσθλλεῖ μερικὲς ἀπὸ τὶς λειτουργικές, θεολογικὲς καὶ φιλοσοφικὲς ἐκδόσεις τῆς, καθὼς καὶ ἡμερολόγια καὶ βιβλία γιὰ παιδιά καὶ νέους.

### ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΓΙΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Δέκα υποτροφίες στὴ μνήμη τοῦ ἐθνικοῦ μουσουργοῦ Μανώλη Καλομοίρη παρέχενται στὴν τάξη του στὸ Εθνικὸ Όδειο Ἀθηνῶν ὁ κ. Στέφανος Λέκκας, Καθηγητὴς Βυζαντινῆς Μουσικῆς γιὰ τὴν δημιουργία καθηγητῶν Μ.Ε. (ἀνωτέρας - ἐκκλησιαστικῶν σχολῶν - ιεροφαλτῶν). Ἐπίσης ὁ κ. Λέκκας παρέχει δωρεὰν μάθηση Βυζαντινῆς Μουσικῆς σὲ κάθε ἐνδιαφερόμενο, γιὰ διάδοση τῆς μουσικῆς. Πληροφορίες: Όδειο Ἀθηνῶν (Μαζίωνος - Μάγερ, Πλατεία Βάθης). Τοίτη καὶ Παρασκευὴ, 7 - 9 μ.μ. ἡ κ. Λέκκα (Δελφῶν 6, Π. Φάληρο, τηλ. 9820759). Οἱ υποψήφιοι πρέπει νὰ εἶναι καλλίφωνοι καὶ νὰ ἔχουν ηλικία 15 - 30 ἔτῶν.

— Καλλιανιώτη Δέσποινα, Πρεσβύτερα, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 10.524, ἐφάπαξ 371.096.

— Γεωργάνης Χρύσανθος, Ιερεὺς, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 27, σύνταξη 14.746, ἐφάπαξ 331.464.

— Θεοδωρακόπουλος Φώτιος, Ιερεὺς, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 27.207, ἐφάπαξ 421.017.

— Δεληγιαννίδη Μαρία, Πρεσβύτερα, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 29, σύνταξη 9.149, ἐφάπαξ 385.937.

— Μεράκης Πέτρος, Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 22.982, ἐφάπαξ 450.875.

— Βελλιανίτης Δημ., Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 27, σύνταξη 13.792, ἐφάπαξ 301.760.

— Βαλσαμῆ Εὐαγγελία, Πρεσβύτερα, Α)2, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 16.939, ἐφάπαξ 509.863.

— Γράφη Εὐαγγελία, Πρεσβύτερα, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 29, σύνταξη 7.500, ἐφάπαξ 391.491.

— Χαλκιαδάκης Ιω., Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 21.516, ἐφάπαξ 376.699.

— Χαλκιαδάκης Ἐμμ., Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 22.982, ἐφάπαξ 385.357.

— Μπούδηπος Σολομών, Ιερεὺς, Δ)7, ἔτη ὑπηρεσίας 32, σύνταξη 16.574, ἐφάπαξ 335.145.

— Καμπιτάκης Γεώργ., Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 21.516, ἐφάπαξ 368.235.

— Μάρκους Ἐλευθερία, Πρεσβύτερα, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 33, σύνταξη 7.740, ἐφάπαξ 360.722.

— Τζουανάκης Ἀδαμ., Ιερεὺς, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 25.741, ἐφάπαξ 421.826.

— Καραδήμος Γεώργιος, Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 21.516, ἐφάπαξ 370.160.

— Δασκαλόπουλος Κων., Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 22.982, ἐφάπαξ 384.086.

— Παππᾶς Θωμᾶς, Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 33, σύνταξη 20.400, ἐφάπαξ 371.541.

— "Ημελλος Δημ., Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 30, σύνταξη 16.527, ἐφάπαξ 342.651.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Π. ΛΕΚΚΟΣ